

...ia en la defensiva, para...  
...situación...  
...greso...  
...ha enviado un fracaso de Franco...  
...grave obstáculo...  
...En el mismo...  
...ento en el sistema...  
...ental está ahora...  
...sas que en cuat...  
...erra mundial. Po...  
...ropea no ha sido...  
...necesaria contribu...  
...ental no es toda...  
...l mas grave ob...  
...Europa.

### Otro cargamento de material norteamericano en Tarragona

TARRAGONA, 21. — Procedente de Casablanca llegó el buque norteamericano "Atlantic Victory" que ha descargado material agrícola y otro diverso. Es el quinto buque estadounidense que llega al puerto de Tarragona con maquinaria, en los dos últimos meses. — Cifra.



# Mediterráneo

DIARIO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

AÑO XVI.— NUMERO 5-423.— CASTELLÓN DE LA PLANA — DOMINGO, 22 AGOSTO DE 1954 — PRECIO: 1 PESETA

### HA SALIDO UN BARCO CARGADO DE... FAMILIARES DE REYES

MARSELLA, 21. — El barco griego de lujo "Agamenon" ha iniciado hoy su cruceo por el Mediterráneo llevando a bordo a miembros de casi todas las familias reales europeas. Los 92 miembros de la realeza son invitados de los reyes de Grecia. — Efe.

### Presentación del Obispo de Orihuela al Caudillo



SAN SEBASTIÁN, 21. — En uno de los salones del Palacio de Ayete se ha efectuado este mediodía el acto de presentación al Caudillo del Obispo de Orihuela, Dr. Pablo Baruchan Esteban. Durante la ceremonia acompañaban al Caudillo el Ministro de Justicia, D. Antonio Irujo, el Subsecretario del Departamento, D. Ricardo Oreja Elosegui, Jefe de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia, Segundo Jefe de las mismas; Director General de Asuntos Eclesiásticos, D. Mariano Puigdollers y ayudantes de servicio. — Cifra.

## No podemos despreciar el peligro constante que sobre Europa se cierne

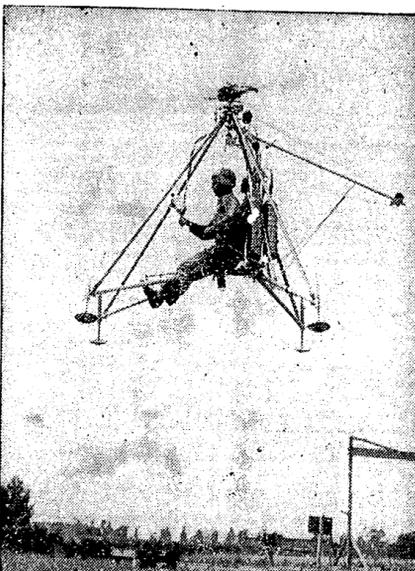
Si queremos vencer los empujes del comunismo tenemos que cuidar nuestros valores dentro de la unidad indivisible de la Patria

### Importantísimo discurso del Caudillo al inaugurar el Seminario Diocesano de San Sebastián

SAN SEBASTIÁN, 21. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha presidido este mediodía el acto de inauguración oficial del Seminario Diocesano. Asistieron los Ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Agricultura, Comercio y Subsecretario de la Presidencia; el Nuncio de Su Santidad, Arzobispo de Valladolid, Obispos de San Sebastián y de Orihuela, Subsecretario de Justicia, Director General de Asuntos Eclesiásticos; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y demás autoridades provinciales y locales, así como los párrocos de la capital y pueblos de la provincia. El Caudillo llegó al Seminario a las doce y cuarto acompañado de los Jefes de sus Casas Militar y Civil, Segundo Jefe de la Casa Militar, Segundo Jefe e Intendente de la Casa Civil y ayudantes de S. E. de servicio. Una compañía del Regimiento de Zapadores núm. 6, con escuadra, bandas y música, rindió honores y se interpretó el himno Nacional. En la estratina del Seminario, el Generalísimo recibió por el Obispo de la Diócesis, director del Centro y cuadro de profesores. La llegada del Caudillo fué acogida con entusiásticos aplausos y vítores por parte de los

No estaba en el programa el que yo os dirigiese mas palabras que aquellas rivales para clausurar esta festividad de la inauguración del nuevo Seminario de San Sebastián. Sin embargo el haberme hecho sujeto de los discursos pronunciados por vuestro Prelado y por mi Ministro de Justicia, aparecería como una descortesía el que no os diriguiese a parte vuestra labor futura (grandes aplausos). Asistimos a una de las fiestas de más transcendencia en el orden religioso: la creación e inauguración de un nuevo seminario. Aunque vosotros, adscritos al servicio directo de la fe y de su propagación de por vida, comprenderéis mejor que nosotros, los seglares, toda la grandeza y trascendencia de estos actos, sobre todo porque no es tan frecuente en la historia de las naciones el que se creen y multipliquen los centros de formación eclesial como viene ocurriendo en esta etapa de la vida de España (grandes aplausos). Y no es solamente la formación de los nuevos centros sino también la renovación de los viejos. Evidentemente no se encontraban nuestros seminarios y nuestros institutos de carácter religioso y en general a la altura que el progreso de las ciencias y de los medios permiten en el siglo que vivimos. Y por lo tanto era indispensable esa renovación, ya que la humanidad no vive hoy como se vivía hace un siglo y la vida de los seminarios y de los demás centros de formación de la juventud, no podían arrostrar sacrificios superiores a los que la propia vocación eclesial entrañan, muy superiores a los de otros países del mundo. Era una necesidad que en la medida que los recursos de la nación lo permiten viene cubriéndose. Así, en este reanamiento religioso, en este resurgimiento de la fe que gracias a nuestra Cruzada se extendió por todos los ámbitos de España, nos cabe esta pequeña satisfacción: la de haber contribuido en la medida de nuestras fuerzas a ayudar moral y materialmente a este resurgimiento y haber alentado a la Nación para que dé su aprobación a estas inversiones. Estimulando las iniciativas particulares se pueden armonizar todos los factores de la sociedad, el Estado, los organismos locales, los particulares, las instituciones y establecimientos de crédito, como en San Sebastián, en servicio de la mejora espiritual de nuestra Patria (grandes aplausos). Pero no debiéramos contemplar estas satisfacciones íntimas exclusivamente dentro de nuestras fronteras, con el egoísmo natural de sentirnos en una paz material y espiritual inmovilizados, porque la vida de España necesitamos encuadrarla dentro de la vida del mundo, ya que no podemos considerarnos aislados de lo que en el mundo ocurre, que en una tercera o cuarta parte padece una realidad comunista. Y la realidad ha de tenerse en cuenta. No pasan en vano los vendavales de la historia sin dejar su huella y sus ruinas. Por eso cuando miramos a España y a nuestro porvenir, hemos de hacerlo dentro de ese cuadro general. Y si lo hacemos, no podemos despreciar el peligro inminente, el peligro constante que sobre Europa se cierne: el avance de los nuevos bárbaros, que no sería como las invasiones que algunos países de Europa han podido sufrir en los últimos siglos, ni siquiera el de los pueblos primitivos que en eras mas remotas acabaron absorbidos por una civilización superior. Es la malicia organizada, la acción demoníaca que ataca y destruye los propios cimientos en que la civilización se asienta, al estrapar todos los valores espirituales y culturales que constituyen el tesoro de vuestra civilización cristiana y católica. (Muyos aplausos). Y esta es la gravísima realidad que no podéis desconocer. Aquellos pueblos que en Europa se durmieron, aquellos que inocentes creyeron que por el camino de la democracia formalista y abriendo las puertas a la libertad iban a de-

### Helicóptero de propulsión a chorro



El primer helicóptero de propulsión a chorro de la Marina norteamericana el RH-1, se eleva en el aire en unas pruebas efectuadas en la base aerea de la Marina de los Alamitos (California). Se ha tardado cerca de cuatro años en diseñar este monoplaza. Sus características le hacen recomendable para las operaciones de reconocimiento y observación una de las novedades de este helicóptero es el control del motor por medio de una válvula. Los modelos anteriores solo disponen de "encendido" y "apagado".

### Estados Unidos se mantiene frente a las reformas francesas a la comunidad defensiva europea

Gestión norteamericana en Bruselas para salvar el fracaso total del proyecto

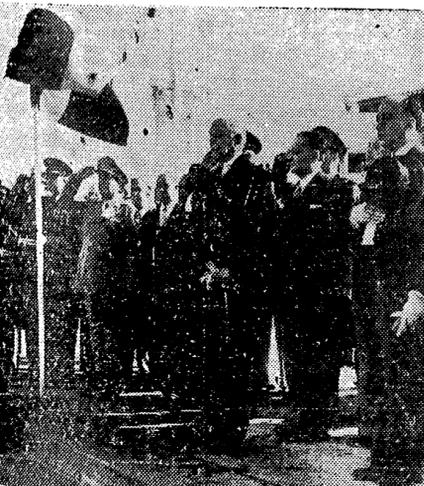
BRUSELAS, 21. — María las siete de la tarde se conocerá probablemente el resultado de la conferencia de Bruselas que en opinión de los círculos políticos allegados a la misma solo podrá obtener un "pobre resultado de compromiso" preferible a una ruptura. La reunión final de la conferencia está prevista para las tres y media de la tarde con el fin de discutir un posible acuerdo de compromiso entre Francia y los otros cinco países.

Francia desea limitar el proyecto de la C. D. E. y quitarle las cláusulas más "supernacionales", mientras que los otros cinco países quieren conservar el proyecto tal como está redactado. El Ministro belga de Asuntos Exteriores Spaak, que ha sido la figura más destacada fuera del marco de las negociaciones para evitar una completa ruptura de las mismas, ha manifestado esta mañana a los periodistas que está a la vista un "acuerdo de compromiso". Ha insistido en que había preparado un plan para la conferencia pero que después de escuchar los discursos en la sesión inaugural del Primer Ministro francés, Pierre Mendes France, y del Canciller Adenauer, ha hecho ciertos cambios en el mismo. En los círculos oficiales franceses se mantiene la teoría de que para conseguir un acuerdo es imprescindible que los vecinos a los once empleados de las Naciones Unidas que se negaron a contestar a las preguntas ante la Subcomisión de Seguridad interna del Senado. Los empleados fueron expulsados de las Naciones Unidas, pero recurrieron ante un tribunal administrativo de las Naciones Unidas que dictó una sentencia por la cual había que pagarles 179.420 dólares en concepto de daños y perjuicios. La sentencia fué ratificada por el Tribunal Internacional de Justicia y actualmente se encuentra en la Asamblea general de las Naciones Unidas para su actuación definitiva. La resolución no tiene fuerza de ley, pero pide a la Delgación de Estados Unidos que tome las medidas que sean posibles para realizar el pago. — Efe.

### Los rejos están ganando la «batalla de la evacuación»

SAIGON, 21. — Del 60 al 80 por 100 de los refugiados campesinos del delta del río Rojo que todavía no han sido evacuados, han decidido regresar a sus aldeas y campos de arroz, dicen las autoridades francesas. Parece pues que el Vietnam libre está perdiendo "la batalla de la evacuación" frente al Vietnam. Los nacionalistas calculan al principio que pedían la evacuación de un millón de personas, pero desde el 27 de julio, fecha del alto el fuego, solamente han llegado a esta ciudad 50.000 refugiados, la mayor parte de ellos católicos y soldados vietnamitas con sus familias, que no confían en sobrevivir a la dominación de Ho - Chi - Minh. — Efe.

### TRUJILLO REGRESO A SU PATRIA



Ciudad Trujillo. — El Generalísimo Trujillo, acompañado de su hermano y otras personalidades, presenciando el desfile de las tropas a su llegada a la capital de regreso de su viaje por Europa. (Foto Cifra Gráfica).

### Notable descenso de la temperatura y lluvias importantes en gran parte de España

En San Sebastián llovió durante todo el día

VECIA (Murcia), 21. — Después del día caluroso y nublado de ayer, truenos hoy el cielo complejo, con un considerable descenso de la temperatura. El viento ha seguido variando durante todo el día. Al ponerse el sol se intensificó el frío, volviendo las calles poco concurridas y muchas prendas de abrigo. — Cifra.

TRONRA DE AGUA EN SAN SEBASTIÁN

SAN SEBASTIÁN, 21. — Durante todo el día se estado lloviendo en esta capital y de cinco a cinco ha caído una verdadera tromba de agua. — Cifra.

TORRENTA DE GRANIZO Y AGUA

LA JUNQUERA, 21. — A las cuatro y media de la madrugada se decretó una fortísima tormenta de granizo acompañada de gran aparato eléctrico que causó la rotura de numerosos cristales y causó perjuicios en las cosechas de uva y aceituna. Después cayó una manga de agua que originó la crecida del río y de los arroyos que estaban casi secos. En algunos lugares la cosecha se perdió totalmente. En los pueblos cercanos la tormenta también causó daños. — Cifra.

NEVO EN LA PROVINCIA DE ORENSE

VERI (Orense), 21. — Ha descendido notablemente la temperatura, habiéndose registrado el fenómeno impropio de esta época del año, de saber nevado en las cumbres más altas de la comarca. Han hecho su aparición en las calles las prendas de abrigo. — Cifra.

## Nuevos atentados y choques en Marruecos y Casablanca

### El Glauvi pide una declaración francesa de que se mantendrá inflexiblemente a Ben Arafa en el trono

RABAT, 21. — El Residente General de Francia, Francois Lacoste, saldrá el lunes para París con el fin de estudiar con su gobierno un plan de reformas para el protectorado francés de Marruecos. — Efe.

LO QUE LACOSTE HA PROMETIDO A EL GLAUI

RABAT, 21. — La prensa del Marruecos francés publica una carta de El Glauvi al Residente General, Lacoste, enviada después de la Pascua de Aid el Kabir, y que hace referencia a las conversaciones que acaban de celebrarse entre ambos. El Glauvi confirma su incondicional posición respecto del trono marroquí y agradece las seguridades que le dió Lacoste de mantener en el trono Mohamed Ben Arafa. El bajá de Marrakech insiste en el carácter religioso de la cuestión "que por ello dice" — no es susceptible de sujeción alguna del extranjero". El Glauvi pide al Residente General que publique una declaración de la imposibilidad de restituir al trono jerifiano a Mohamed Ben Yussef y del carácter definitivo e intangible de la investidura de Mohamed Ben Arafa, con el fin de que desaparezcan los equívocos y como única forma, según él, de poner término a la agitación y el terror que crucifican al país y de restaurar en el imperio jerifiano el orden y la seguridad. El Glauvi termina reiterando su lealtad a Francia. — Efe.

NUEVOS ACTOS DE VIOLENCIA

RABAT, 21. — De nuevo se han producido actos de violencia en Casablanca. Andre Monfredi, de 22 años de edad, fué agredido a tiros cuando se hallaba en su automóvil. Resulto herido. Los atacantes, que iban en bicicletas huyeron. Media hora después, Zorah Ben Abdel Marek fué tiroteado al salir de un "taxi". En otro barrio de la ciudad el conductor de "taxi" Nicolás Dakevitch resultó levemente herido en un choque con unos desconocidos que trabajaban de detener su automóvil. — Efe.

ATENTADOS EN CASABLANCA

CASABLANCA, 21. — Anoche se registraron cuatro atentados en esta ciudad y sus cercanías. Uno desconocidos dispararon contra una pareja de novios no lejos del hospital militar y diearon muerte al joven. En el barrio de las canteras centrales perdió la vida también de un balazo una mujer musulmana y en la carretera de Rabat resultó herido un automóvil europeo mientras que del cuarto atentado salieron illesos un matrimonio francés y la hija del mismo contra quienes se disparó cuando daban un paseo. — Efe.

EL CASO DE LOS ULEMAS DETENIDOS

RABAT, 21. — En relación con los cuarenta ulemas de Fez detenidos en Rabat se sabe que ha

Contra el dolor TABLETA OKALFEINA REGISTRADO INTERNACIONALMENTE

BRUSELAS, 21. — Los Estados Unidos siguen apoyando la postura comunitaria a la de Francia.

AYER

Por lo visto tenían razón las golondrinas. O por lo menos parte de razón, ya que ayer tuvimos un día francamente atípico. Con nubes azules en principio, soplo ya un viento prometedor a medio día. Por la tarde las nubes se apesadumbraron, se ennegrecieron y acabaron por cubrir el firmamento, para a las cuatro de la tarde, obscurarnos con un verdadero diluvio, que duró poco pero nos lanzó agua a mares. Luego fue languideciendo la lluvia hasta cesar antes de las cinco, pero al volver el frío se hacía notar tanto que comprendimos una vez más la maravillosa posibilidad de Castellón como ciudad, veraniega.

Cómo bien sábado en la semana. Justicia, a pesar de la lluvia y del barro en algunas partes, hubo animados festejos populares en ciertos barrios y calles. Y la animación por la ciudad se prolongó si bien las tertulias familiares en los portales tuvieron que cesar por el fresco ambiente.

JUNTA PROVINCIAL DE BENEFICENCIA

OBRA NACIONAL DE PROTECCION A LOS HUERFANOS DE LA REVOLUCION Y DE LA GUERRA

A partir del próximo lunes, día 23 del corriente, se harán efectivos las pensiones correspondientes a los huérfanos de septiembre y octubre de 1953, de cinco a siete de la tarde a los huérfanos que figuraban en el padrón de esta capital, a razón de noventa pesetas por huérfano si es uno solo y de setenta y cinco, de haber dos o más hermanos huérfanos.

En los pueblos de la provincia se hará efectiva la pensión señalada en el párrafo anterior por medio de las Jefaturas Locales de F. E. T. y de los J. O. N. S., a medida que se vayan recibiendo finados las nóminas por los beneficiarios o sus representantes legítimos.

Lo que hace público para general conocimiento de los interesados y encargados de su guarda o representación.

Castellón 21 de agosto de 1954. El Gobernador Civil. Presidente Interino.

BERNARDINO GAUCHA BERTRAN.

NOTICARIO

Table with 2 columns: Animal, Quantity. Includes: Ganado sacrificado ayer en el Matadero Municipal, Lanar mayor (11), Lanar menor (4), Terneras (4), Vacuno menor (1), Vacuno mayor (2), Cerda (2), Equino (18).

FARMACIAS Y GUARDIA

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: HUET, Colón, 31. APARICI, Trinidad, 1. Madona. VILAR, Trinidad, 59. FABREGAT, Plaza Tejuán, 5.

CUPON Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha sido premiado el número 567.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY.— El Purísimo Corazón de María. Ss. Timoteo, Simforiano, Hipólito, Anasio, obs. Antonio, Marcial, Saturnino, Epicleto, Magrill Félix, Fabriciano, Filiberto, Antusa, Agatónico, Zótico, Mauro, Guiforte, mrs. MISA DEL DIA. XI Domingo desp. de Pentecostés. El Inmaculado Corazón de María, b. Misa pr. 2 or. y ult. Evangelio del Domingo, 3 or. de los Ss. Timoteo y comp. mrs. Cr. Pref. In festi-vate.

SANTOS DE MAÑANA.— Ss. Felipe Benizi cf.; Quirico, ob.; Máximo, pb. Arqueulo, dc; Restituto, Donato, Valeriano, Claudio, Asterio, Neón, Apolinar, Minervo, mrs. MISA DEL DIA. S. Felipe Benicio, cf. b. Misa Justus del comán or. pr. 2 or. y ult. Ev. de la Vigilia de San Bartolomé.

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy, a las 8, Misa cantada y de Comunión de Sto. Domingo y Virgen del Rosario. Tarde, a las 5, vísperas, Exposición, rosario, ejercicio de la dominica, procesión y reserva.

PURISIMA SANGRE Y SACRAMENTO FAMILIAR.— Hoy, a las 6, rosario de la Aurora, Misas a las 6.30, 7.30, 8.30, 10.11 y 12. La Misa mayor será solemne y con sermon en honor de San Roque, por los vecinos de dicha calle. Tarde, a las 4.30, vísperas solemnes, y bendición con el Santísimo.

SUCESOS

CASTELLON GAMBERROS. Cuando se celebraban diversos festejos nocturnos en la calle Félix Brea, se presentaron los jóvenes Juan Rodríguez Pérez, de 29 años; Juan Nebot García, de 28; Tomas Pérez Bellán de 25; Miguel Comín Ubeda, de 21 y Antonio Castell Climent, de 24, todos vecinos de Castellón, quienes en plan burlanguero y ofensivo, comenzaron a hacerse los "graciosos" lo que dio motivo a que el presidente de la Comisión de Festejos de dicha calle les llamase la atención para que fueran mas comedidos en sus actos y no molestaran la advertencia sirvió de excusa a dichos jóvenes—algunos de los cuales—presentaban síntomas de llevar exceso de alcohol en el estomago—para entzarsarse en una discusión con varios vecinos, la cual terminó con algunos bofetones. Dado parte a la Guardia Civil, ha sido instruido contra los mencionados individuos el correspondiente atestado por gemberrismo, el cual ha pasado al Juzgado Municipal.

ONDA

CHOQUE Y VUELCO DE UN TURISMO. Al salir a la carretera Onda-Burriana, a la altura del kilómetro tres, el camión matrícula B-78551 que conducía Vicente Gama Aparici, chocó contra el turismo matrícula de Castellón 2963, que iba conducido por José Verchili Tarrega. A consecuencia del choque, no muy violento por la poca velocidad de ambos vehículos, el turismo fue despedido de la carretera por encima de un muro, cayendo sobre la vía del ferrocarril de Onda-Grac Castellón, sin que hubiera que lamentar más que los daños materiales.

Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales

Escuela Sindical de Formación Profesional «Ramiro Ledesma»

Autorizada por la Superioridad la ejecución de un nuevo curso de capacitación profesional y aprendizaje de la especialidad «HIERRO» (ajuste, soldadura y torno) a desarrollarse en nuestro Centro Escuela «Ramiro Ledesma», se pone en conocimiento de todos los interesados que el plazo de admisión de solicitudes de becas para cursar dichos estudios finalizará el próximo día 31, debiendo ajustarse las solicitudes a lo preceptuado en la O. S. núm. 204, de la D. N. S.

Señora: Vd. hace el lavado lo mismo que sus abuelas. Mo dernícese. Las

ESCAMAS "SAQUITO"

hacen su lavado por sí solo y resulta mas económico.

¡¡ SORDERA VENCIDA !!

(Ultima revelacion técnica americana). WEIMER. Microauriculares invisibles SIN FILAS NI HILOS (Dr. Reichmann). Recuperación progresiva audición normal (excluida sordera total). Eliminación zumbidos. Precio 240,- 425,- plus (franco domicilio). Fida exposición ilustrada cuestionario consultivo gratuito. Concesionaria para Europa: Agencia WEIMER MONTE ESTORIL (Portugal). A los Sres. otorinolaringólogos concesiones especiales para sus enfermos pobres.

TOROS EN VAENCIA

Viajes Media, organiza hoy VIAJE A VAENCIA, para presenciar la NOVILLADA de esta tarde.

ROVIRA CASCALES, y BERNADO

Salida del Bar Tolelet, a las 3 de la tarde. Informes y facilidades, en ALLOZA, 69. TELEFONO: 1968.

Mediterráneo

Con el Campamento Volante «Luis Julve Ceperuelo»

Ayer sábado inició su marcha cubriendo la etapa prevista Alcocebre - Cuevas de Vinromá

CUEVAS DE VINROMA, 21.—(De nuestro corresponsal, E. MARTÍN).—Cuando me propongo redactar estas líneas, para dar a conocer el resultado de la primera etapa de nuestra marcha, he de remontarme al momento en que el cornelet del Campamento "Luis Julve" lanzó al viento los sonos de la diana, esta misma mañana. Todos, Flechas del turno y Cadetes del Campamento Volante, arrojaron rápidamente sus mantas para preparar la marcha y despedida. En un compacto grupo, acampados y marchadores, hemos oido la Santa Misa para pedir a ayuda de Dios en nuestro caminar, terminada a la cual el Pater del "Luis Julve" ha procedido a la bendición solemne del Guion Provincial que ha de figurar al frente de nuestra Marcha, glorioso después con cánticos patrióticos, labios de los Cadetes, ha salido una viril canción. El pueblo de Cuevas se encuentra en plenas fiestas, y ya sabido hacer honor a la cariñosa hospitalidad de sus habitantes, siguiendo el paso de los Falanges con emoción e incluso aplaudiendo el paso marcial de los Cadetes. Sus primeras autoridades, el Alcalde, el Jefe Local de Movimiento, el Comandante-Intendente de la Guardia Civil, el Secretario del Ayuntamiento, en fin, todos, estaban allí dispuestos a darnos una cariñosa bienvenida y dándonos toda clase de facilidades para nuestra instalación y aprovisionamiento. Se ha instalado rápidamente el Campamento en un maravilloso lugar y han sido las primeras autoridades locales las que han presidido el momento ceremonial de izar banderas, a partir del cual estamos siendo tratados como si fuéramos de casa.

El tiempo ha sido un poco gris, aunque la lluvia que amenazaba, parece que se ha marchado hacia el Sur, sin embargo todos los voluntarios, que forman este Campamento Volante, se hallan en perfectas condiciones. Se ha recibido un buen y caliente desayuno, a la vez que se estábamos preparando para iniciar nuestra peregrinación de diez y siete kilómetros, siempre que no empiece el tiempo. Esta noche en la plaza principal, celebraremos dos exhibiciones de baloncesto y balonvolea, nocturnas, haciendo una pequeña divulgación de estos deportes, poco conocidos aquí, y después, tendrá lugar el acostumbrado Fuego de Campamento, que a juzgar por los preparativos que existen va a ser sensacional.

El recinto de nuestro Campamento, en cuya entrada figura el rótulo anunciador del nombre de nuestro Jefe Provincial, está siendo visitado por los señores de la casa de estos Campamentos, siendo uno de los más interesados en ella el Barro de Cuevas, quien ha permanecido durante largo rato entre nosotros, y estamos seguros que con muy buenos motivos, mañana mismo saldrá en nuestro camino de Salsadella, final de nuestra segunda etapa y villa en la que pasaremos el domingo.

Seguidamente y después del desayuno, que transcurrió en hermana camaradería, el Campamento Volante «Luis Julve» ha montado en camión para realizar la primera parte de la etapa, entre el alborozo de los Flechas que nos han dedicado la más cordial de las despedidas, entonando canciones y marchas que hablan de héroes y de España, puliendo al vertirse en sus rostros el deseo de ser un poco mayores para unirse a nuestra empresa, y siguiéndonos con su vista hasta que nuestro camión ha desaparecido en el camino. La segunda mitad del recorrido, el Campamento Volante lo ha realizado a pie, sin que se caiga metro a mayor velocidad, sobrecito cuando podíamos ver las primeras casas del pueblo final de etapa.

A la entrada del pueblo, serían las nueve de la mañana, la formación se ha hecho compacta y da los labios de los Cadetes, ha salido una viril canción. El pueblo de Cuevas se encuentra en plenas fiestas, y ya sabido hacer honor a la cariñosa hospitalidad de sus habitantes, siguiendo el paso de los Falanges con emoción e incluso aplaudiendo el paso marcial de los Cadetes. Sus primeras autoridades, el Alcalde, el Jefe Local de Movimiento, el Comandante-Intendente de la Guardia Civil, el Secretario del Ayuntamiento, en fin, todos, estaban allí dispuestos a darnos una cariñosa bienvenida y dándonos toda clase de facilidades para nuestra instalación y aprovisionamiento. Se ha instalado rápidamente el Campamento en un maravilloso lugar y han sido las primeras autoridades locales las que han presidido el momento ceremonial de izar banderas, a partir del cual estamos siendo tratados como si fuéramos de casa.

El tiempo ha sido un poco gris, aunque la lluvia que amenazaba, parece que se ha marchado hacia el Sur, sin embargo todos los voluntarios, que forman este Campamento Volante, se hallan en perfectas condiciones. Se ha recibido un buen y caliente desayuno, a la vez que se estábamos preparando para iniciar nuestra peregrinación de diez y siete kilómetros, siempre que no empiece el tiempo. Esta noche en la plaza principal, celebraremos dos exhibiciones de baloncesto y balonvolea, nocturnas, haciendo una pequeña divulgación de estos deportes, poco conocidos aquí, y después, tendrá lugar el acostumbrado Fuego de Campamento, que a juzgar por los preparativos que existen va a ser sensacional.

Mediterráneo EN LA PROVINCIA

LUCENA DEL CID SIGUEN LAS FIESTAS

La comisión "del Agosto" ha reanudado lo que no pudo ofrecer por falta de tiempo en los comienzos de semana y ayer, en un alarde de entusiasmo y buena administración, nos brindó unas horas de fiesta que subieron de punto la alegría que durante el verano preside la vida lucenense.

Tampoco los de la calle San Roque tienen remedio. Aun están firmando cobetes 1954 y ya amayan fondos para los del próximo año. Hoy han recibido un estandarte con el que la Junta Central Fallera, de la hermana Valencia, premia al abnegado y gran artista Miguel Monferrer. Al pobre lo han hecho polvo, pues ha tenido que renunciar al descanso que pensaba tomarse en el próximo ejercicio festivo. Por si algo faltaba, don Guillermo Pellizares, conde de Lucena, les anuncia el envío de 1.000 pesetas para encabezar una suscripción pro-Imagen de San Roque, a fin de que, además de la existente en la capilla, peca el barrio y Lucena, otra, de mayor tamaño para las solemnidades de culto externo. Ayer los miembros de la Comisión, con esa cara que denota satisfacción y preocupación a la vez, me decían "hemos de realizar seis días de fiesta. Todas estas distinciones y honras nos obligan a luchar". Pero estos actos pueden lograrse, pero tienen veración, entusiasmo y un ritmo más que suficiente para el momento, pues que ayo no se fallará en esa magnífica labor de mantener en unas fiestas a Castellón y Valencia en este momento vital abierto siempre a las gracias de buena voluntad.

UN CHUBASCO SIN IMPORTANCIA. Amaneció el sábado con un día diáfano. Al mediodía comenzó a plubarse el firmamento de nubes que sobre las tres y media de la tarde saltaron en forma de cascadas. El agua cayó durante media hora, con gran fuerza. Hubo que encerrar a los niños. Se sabe que San Roque, en su día, más bien hebreo, se resaca el tiempo. Con infortunada consecuencia, a fin de que, además de la existente en la capilla, peca el barrio y Lucena, otra, de mayor tamaño para las solemnidades de culto externo. Ayer los miembros de la Comisión, con esa cara que denota satisfacción y preocupación a la vez, me decían "hemos de realizar seis días de fiesta. Todas estas distinciones y honras nos obligan a luchar". Pero estos actos pueden lograrse, pero tienen veración, entusiasmo y un ritmo más que suficiente para el momento, pues que ayo no se fallará en esa magnífica labor de mantener en unas fiestas a Castellón y Valencia en este momento vital abierto siempre a las gracias de buena voluntad.

Advertisement for ALEMANIA, BELGICA, HOLANDA Y FRANCIA in autopullman. Includes contact info for BIARRITZ, SAN SEBASTIAN and AEROMAR EXP-RS.

Anuncios Económicos

MAQUINAS WERTHEIM la marca de calidad. Vata coser y bordar. PRECIOS DE FABRICA GARANTIZADOS. Contado y plazos. Depósitos: Calle José Antonio, 7. CASTELLON.

VIGAS "CASTILLA". Las más fuertes, ligeras y económicas. Pidan presupuestos. PASO MORELLA; 27. Teléfono, 2346. Castellón.

INSTALACIONES RIEGO con MOTORES DIESEL marca FONT y Bombas IDEAL, MOTORES y MAQUINARIA ELECTRICIA "A. B. G." en SUMINISTROS FARO INDUSTRIAL, S. A. CASTELLON. Proyectos y presupuestos gratis.

GRUPOS ELECROGENOS. Instalaciones Riego, Eléctricas y Diesel. Potencias de 3 a 500 HP. MOTORES DIESEL "VE-JU". Ginc: Pascual y Gens, 18. 1.º VALENCIA.

MAQUINAS PUNTO, de rematar y de medias. Ultimos modelos. Contado y plazos. El Palacio de las Maquinas. San Bernardo, 42. Madrid.

TRITURADORES - CERNEDESORES - filtros-prensa, machacadoras hidro-tractores - centrifugos - motores compresores; reducción velocidad - bombas de membrana y vacio. INDUSTRIAS SEUI. Lepanto, 23. - Valencia.

FABRICAS de Conservas y Salazones. Ofrece encargado técnico conservero para trabajar en esa. Mucha práctica. Inmejorables informes. Dirijanse a: "Publicidad Reclam" Santa Catalina, 27. Coruña.

VIGUETAS para jacunas y tejados FREYSSI. Postes y electropostes para conducciones eléctricas FREYSSI. Postes para cercas FREYSSI. Bovedillas vibradas. Entregas inmediatas. MATERIALES CONSTRUCCION, S. L. Paseo Ribalta, 38. Teléfono 2169.

MAQUINAS PARA HACER REPLICAS. Maxima garantía. Especificación a tejer gratis, facilidades de pago. Informese en compromiso en MODAS DEL PUNTO ROSSY, Mayor, 82.

POLITAS UN-DIA y varias edades, huevos incubar Leghorn blanca, Granja VALLET. Aliza, 11-1.º. - Tel. 2184. - Castellón.

AUTOMOVILES RENAULT 4, a 65. trenar. Colegiados y poseedores número rojo. Informes Agencia RENAULT. - Tel. 2041.

VENTA toda clase de periódicos nuevos y usados, todas las ediciones. Trinidad, 119 y 147. - Castellón.

MAQUINAS escribir UNDERWOOD, americanas y españolas. Muchos surtidos. Precios muy baratos. Reparaciones. Alquiler. MECANOGRAFICA LEVANTINA. Mayor, 31.

LEGALIZACION a un tomovista, máxima garantía y rapidez. V. GARCIA ARINO. - Mayor, 52. Castellón.

SE VENDE estantería, mostrador escaparate y depósito de aceite. Enmedio, 110. Ultramarinos GASCÓN.

OCASION vendo moto Guzzi 3 HP. Magnífica. Para tratar Escultor Viciano Cielos Montfort.

OFRECIO local propio, oficina. Informes esta Admón.

PRIMER ANIVERSARIO. Rogad a Dios en caridad por el alma de Don Martín Guasp Pou. Ayudante de Obras Públicas. Que falleció en esta Ciudad el día 22 de Agosto de 1953. Confortado con los Auxilios Espirituales. R. I. P. Sus hijos, hijos políticos, nietos y demás familia agradecerán a sus amistades asistan a la Misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana lunes, día 23, a las ONCE de la mañana en la Iglesia Arciprestal de Santa María. Castellón, 22 de Agosto de 1.954. (No se invita particularmente)

Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña AMADA IBAÑEZ ESCORIHUELA (Viuda de Izquierdo) Que falleció en la noche de ayer A los 71 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P. Sus desconsolados hijos José, Pilar, Cristóbal, Angeles, Victoria, Dolores y Amada Izquierdo Ibañez; hijos políticos Laura Burdeos, Antonio Borrull, Faustina Rórez, Miguel Gorziz y José Bernat; nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de la conducción del cadáver que tendrá lugar a las ONCE Y MEDIA DE la mañana de hoy, desde la casa mortuoria, Mayor 132 hasta el lugar de costumbre, por lo que les quedarán eternamente agradecidos. (No se reparten esquelas) Castellón 22 de Agosto de 1954

Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña Carmen Chulvi Ojalbo. Que falleció a la una de la madrugada de hoy A los 27 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. Su desconsolado esposo, D. Joaquín Transfiguración; padre, D. Vicente Chulvi Merino; hermanos Doña Mercedes, Doña Antonia, Don Vicente, Doña Lola, Doña Anita, Doña Angelita y D. Manuel; padres políticos, tios, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y se dignen asistir al acto de la conducción del cadáver que tendrá lugar esta mañana a las NUEVE, desde la casa mortuoria, Ronda Mijares núm. 204, hasta el lugar de costumbre, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Castellón, 22 de Agosto de 1.954

# NOTAS Y ASPECTOS DE LA VIDA LOCAL

## En la partida de Benadresa está surgiendo un populoso barrio

### Más de quinientas familias, con todas sus necesidades y problemas, viven allí de modo permanente

#### Tienen hasta médico pero las escuelas son insuficientes y sobre todo les falta una capilla que sea centro permanente de la voz de la Iglesia

Si los castellonenses con unos pocos años sobre nuestras espaldas, cruzamos el paso a nivel por la carretera de Alcora y nos adentramos hacia la tan famosa partida de Benadresa, damos hoy de bruces y nos llama la atención un hecho muy digno de ser tenido en cuenta: la vieja y antes solitaria carretera, con sus cuadradas tan populares, antaño solitarias, solo animadas por la silueta de algún maset aislado se ha convertido en una auténtica y verdadera calle. Edificios y más edificios, algunos con aspecto más de casa que de maset, y gentes y más gentes, vienen a decirnos que en torno a esta principal vía de circulación está surgiendo no una zona veraniega, sino un barrio aislado, lejano, pero un barrio de Castellón en el que han encontrado cobijo y en el que han arraigado muchas familias que no encontrarán vivienda y cómodo en el casco de la ciudad.

Pero pasando por la carretera, contemplando a los moradores de estos antiguos masets reformados o de estas modestas nuevas viviendas sentados a las puertas de sus domicilios o dirigiéndose a la ciudad a trabajar, no es posible dejar de pensar en las condiciones en que viven y en la serie de problemas de todo orden que su existencia les plantea a ellos mismos y de rechazo, a quienes no tienen otro remedio que ocuparse y preocuparse de esos problemas que afectan a tantas gentes.

#### MÁS DE QUINIENTAS FAMILIAS VIVEN EN BENADRESA DE MODO PERMANENTE

Cuando en estos meses de verano se hace de noche, en toda aquella enorme llanura de Benadresa y tierras en torno, se ven infinitas luces de viviendas y masets habitados. Son miles y miles de personas las que indudablemente se hallan aquí en esta temporada de calor, pero a nosotros nos interesa sobre todo la muchedumbre que vive en la partida de modo permanente y hacia ellas hemos encaminado unas cuantas observaciones más bien rápidas con el único objeto de dejar esbozada una realidad y el problema que significa para Castellón.

Según nos van diciendo quienes se han ocupado e informado de Benadresa, pueden contarse permanente no menos de 500 familias, por lo que la población que en esta partida vive continua y definitivamente supera en bastante a las dos mil personas. Atráidas por la capital, en la que encuentran trabajo, o por las posibilidades agrícolas de una porción de tierra, van llegando a Benadresa y asentándose en ella vecinos sobre todo de Villafamés y de

San Juan de Moró, y en menor proporción de Figueruelas. Pero no faltan procedentes de provincias distintas a la nuestra, sobre todo de las de Murcia, Almería y Jaén, que tienen bastantes representantes en este nuevo y populoso barrio.

Si antaño los veraneantes de masets situado en las cuerdas de Benadresa acudían a algunas masoveros para comprarles leche o verduras, y si al mismo tiempo, en los tiempos que el carro constituía el vehículo habitual en el transporte, surgieron en los bordes de la carretera de Alcora algunas ventas, hoy aquellos masoveros y aquellos venteros son un poco tóneros y han ido ampliando la variedad de sus existencias a todo lo posible. Quienes residen en la partida saben donde encontrar todo lo que necesitan, incluso pan, y por lo general el abastecimiento diario de estas familias no es incómodo ni difícil.

#### PROBLEMAS ESPIRITUALES Y EDUCATIVOS: IGLESIA Y ESCUELA

Pero no solo de pan vive el hombre, y es alentador, al menos como síntoma que muchos de los humildes vecinos de este barrio a quienes hemos ido preguntando uno u otro detalle de su existencia, se hayan referido sistemáticamente a problemas distintos de los de pura y direc-

tamente materiales. Porque la mayoría de ellos, con toda sinceridad hemos de decirlo, nos hablan de la necesidad que aquellas quinientas o seiscientas familias tienen de un centro de irradiación religiosa que modifique el clima espiritual que va surgiendo en una zona populosa tan apartada de la ciudad. No hay que decir que las familias castellonenses que pasan el verano por Benadresa han percibido muy claramente esta necesidad del vecindario habitual y cuando hemos acudido a ellas en busca de informes, asimismo nos han hablado con onda inquietud por la vida religiosa de este medio millar de familias.

Parece que ya desde hace algún tiempo convergieron hacia la construcción de una Capilla las ansias de estos vecinos, que se ocupan de ello asiduamente, habiendo conseguido la cesión por el Ayuntamiento de un solar para la ansiada capilla. Naturalmente que lo que se desea y lo que hace falta no es tan solo el edificio, sino la acción y la presencia de la Iglesia por medio del sacerdote. Pero no hay duda que si existiera la capilla y aún admitiendo la escasez de clero, no faltaría la asistencia sacerdotal, aunque ello representara un mayor sacrificio para nuestro benemerito clero.

La falta de esta asidua labor religiosa del sacerdote se deja notar en muchos aspectos y en muchos detalles: de la vida en aquella populosa zona que, cuanto antes necesita se afronte esta aspiración y esa necesidad urgente de tan trascendental interés para la orientación de la vida de un numeroso grupo de familias.

Junto a la necesidad de la capilla preocupa en Benadresa la necesidad de la escuela. Ya existen una escuela de niños y otra de niñas en esta partida, pero los locales habilitados son totalmente inadecuados y rotundamente insuficientes para la población infantil de Benadresa. Don José Gual Vives y don Práxedes Bayo son los maestros al frente de estas escuelas, cuya matrícula han nutrido en el curso pasado 84 niños y 58 niñas, algunos de los cuales tenían que llevarse las sillas desde sus propias casas por ser insuficientes los bancos en la escuela. A pesar de eso la matrícula se hubo de cerrar en esa cifra, no obstante ser muchos más los niños y niñas que deseaban acudir a ellas, porque los locales no permitían ampliar el alumnado.

Este problema está preocupando de modo especial a los cabezas de familia de Benadresa, que estos días han dirigido una instancia al Ayuntamiento con numerosas firmas pidiendo que la Corporación Municipal logre la construcción del grupo escolar para la partida, grupo para el que el propio Ayuntamiento ya cedió el solar junto al que está otorgado para la capilla, solar situado a casi diez kilómetros de la capital, en lugar muy adecuado para la finalidad que se persigue.

Las familias que viven en Benadresa han ido resolviendo sus problemas lo mejor que han podido, y alguno de ellos, como el sanitario lo tienen perfectamente atendido con médico propio, D. Rafael Puig, y su practicante de la Inspectora provincial, doña María Teresa Coloma y los más calurosos aplausos, señalaron su llegada. Acompañadas por niñas y maestras se trasladaron al hermoso Grupo Escolar y pronto se hicieron cargo de la marcha de la Colonia, de la organización de las niñas y de las enseñanzas que a recibir a la Inspectora Central, señorita Encarnación Pallares, alma y vida de esta Colonia que visita y convive durante unos días con las niñas de la provincia por las cuales, siente especial predilección. Llegó dicha Srta. acompañada

teará problemas que necesariamente habrán de resolverse en el orden material, y que hoy más importantes cuestiones que que no hay otro remedio que afrontar cuanto antes para evitar los peligrosos frutos de un vacío gravísimo en la vida de una serie de familias, que con el tiempo habríamos de deplorar todos. Por ello no puede ser la menor duda de que estas más importantes cuestiones que son la religiosa y la educativa, serán atendidas cuanto antes una vez que su resolución no parece presentar dificultades extraordinarias.

favorablemente. Al fin y al cabo solo en un aspecto, pavimentación de calles, se han logrado cifras "record", por encima de todo lo que pudiera haber prometido el más iluso y pedido el más ambicioso. Pero Castellón, aparte sus problemas de carácter urbanístico, tiene otros muchos; y aún en ese mismo orden existen algunos que escapan a la posibilidad y a la capacidad del Municipio. No queremos volver a hablar de la modernización de nuestros establecimientos comerciales, de la popularización de los anuncios luminosos y de tantas cosas más; no vamos ahora a señalar otra vez la necesidad imperiosa de crear un atractivo comercial y social que lleve a nuestra ciudad cada día a un estado número de compradores y visitantes de la provincia. En fin, son estas y son otras muchas cuestiones las que se han de afrontar para que Castellón no quede atrás en la marcha del tiempo ni permanezca estancada desde hace medio siglo, dentro del ritmo nacional de progreso, dentro del desarrollo que están experimentando las capitales y las grandes ciudades de otras provincias. Castellón no ocupa uno de los primeros lugares. Las enormes posibilidades de estos momentos de grandeza nacional, la misma vitalidad que hoy tienen las provincias y sus capitales, está creando en todas partes el ambiente favorable para acometer las empresas más arduas y dar vida a ciudades maravillosas cada una dentro de lo que puede, y así, aunque Castellón nos parezca a sus hijos que está transformándose como nunca pudimos imaginar antes, no es una excepción en el panorama nacional ni siquiera ejemplo destacado, pues son muchas las ciudades que todavía nos superan en este esfuerzo sobre todo porque en las demás no solo el Ayuntamiento se afana por transformar la población, sino todas las corporaciones y todas las fuerzas espirituales y sociales.

## TEMAS LOCALES

# No nos desanimemos, pero no nos engañemos

Es esta una realidad sobre la que debemos tener clara conciencia los castellonenses, porque si efectivamente lo que en nuestra ciudad se está haciendo tiene mérito excepcional e importancia decisiva para llevar adelante una capital que había quedado estancada desde hace medio siglo, dentro del ritmo nacional de progreso, dentro del desarrollo que están experimentando las capitales y las grandes ciudades de otras provincias. Castellón no ocupa uno de los primeros lugares. Las enormes posibilidades de estos momentos de grandeza nacional, la misma vitalidad que hoy tienen las provincias y sus capitales, está creando en todas partes el ambiente favorable para acometer las empresas más arduas y dar vida a ciudades maravillosas cada una dentro de lo que puede, y así, aunque Castellón nos parezca a sus hijos que está transformándose como nunca pudimos imaginar antes, no es una excepción en el panorama nacional ni siquiera ejemplo destacado, pues son muchas las ciudades que todavía nos superan en este esfuerzo sobre todo porque en las demás no solo el Ayuntamiento se afana por transformar la población, sino todas las corporaciones y todas las fuerzas espirituales y sociales.

Castellón, no tenemos reparo en repetirlo para los que quieran buscar tres pies al gato a nuestras palabras, está cambiando mucho y muy

No querémos con todo esto echar un jarro de agua fría a la ilusión que en los buenos castellonenses ha crecido la mejora, notabilísima y meritoria —repetámoslo por si acaso— de nuestra ciudad; por el contrario, queremos ser acicate de esa misma ilusión, exaltarla más y más, exigirle más cada día y, sobre todo, hacer que se cimente no en el aislamiento y a veces heroico esfuerzo del Ayuntamiento, sino en una unánime actitud de contribución a que esa grandeza de la ciudad sea realidad no reducida a lo urbanístico, sino extendida a todos los aspectos de la vida de Castellón. Contemplando cómo crecen y cómo mejoran otras capitales, no podemos ni debemos desanimarnos estimando en poco lo muchísimo que en Castellón se ha hecho, pero tampoco nos podemos engañar creyendo que está todo hecho o casi todo logrado, porque hace falta disponernos a mantener este esfuerzo de hoy, intensificarlo y ampliarlo a otros muchos campos para que Castellón no quede atrás.

## Crónicas de una Colonia Escolar

En la Plaza Mayor de Lucena pudo apreciarse el viernes un simpático espectáculo. Las cien niñas que integran la Colonia Escolar "Virgen de Lidón" se congregaron en ella, acompañadas de sus maestras y Directora, junto con las autoridades locales y maestros, para recibir a la Inspectora Central, señorita Encarnación Pallares, alma y vida de esta Colonia que visita y convive durante unos días con las niñas de la provincia por las cuales, siente especial predilección. Llegó dicha Srta. acompañada

de la Inspectora provincial, doña María Teresa Coloma y los más calurosos aplausos, señalaron su llegada. Acompañadas por niñas y maestras se trasladaron al hermoso Grupo Escolar y pronto se hicieron cargo de la marcha de la Colonia, de la organización de las niñas y de las enseñanzas que a recibir a la Inspectora Central, señorita Encarnación Pallares, alma y vida de esta Colonia que visita y convive durante unos días con las niñas de la provincia por las cuales, siente especial predilección. Llegó dicha Srta. acompañada

## HAY SIETE RAZONES PODEROSAS

- 1.º ESCAMAS «SAQUITO» para que use en su hogar nuevo producto científico para lavar la ropa.
  - 2.º ESCAMAS «SAQUITO» hacen su lavado por sí solo, suprimiendo la tarea más penosa del hogar.
  - 3.º Con ESCAMAS «SAQUITO» su ropa le durará mucho más, por no perjudicar ni aún los tejidos más delicados.
  - 4.º ESCAMAS «SAQUITO» se disuelve y lava con agua fría. Su uso es comodísimo.
  - 5.º ESCAMAS «SAQUITO» resulta más económico que los jabones corrientes por emplearse en pequeña proporción.
  - 6.º El poder de limpieza de ESCAMAS «SAQUITO» es extraordinario. Hace desaparecer manchas que no limpien los jabones corrientes.
  - 7.º Con ESCAMAS «SAQUITO» no hay que agregar ningún otro producto que pudiera ser perjudicial.
- Con ESCAMAS «SAQUITO» lava y Vd. descansa!

D.ª María Teresa Coloma regresó al día siguiente a Castellón, quedándose D.ª Encarnación Pallares en Lucena con objeto de estudiar a fondo todos los problemas relacionados con la Colonia y solucionarlos con la mayor rapidez y acierto.

Durante cinco días han disfrutado niñas y maestras de la agradable compañía de esta Inspectora Central tan amable, tan sencilla y tan cariñosa. Sus atentas orientaciones unidas al profundo conocimiento que tiene de las Colonias Escolares porque es la encargada de organizar todas las que el Ministerio de Educación Nacional tiene instaladas en diversas provincias españolas, han contribuido notablemente a mejorar la organización de la Colonia.

Por otra parte, las autoridades locales han manifestado su profundo agradecimiento a la Srta. Pallares por el interés que ha desplegado durante la construcción del Grupo Escolar y por la espléndida donación de material que para el mismo ha conseguido. Y no solamente las autoridades, sino toda la población en general ha mostrado vivas muestras de simpatía hacia dicha señorita porque de todos es conocido su deseo y su esfuerzo para mejorar todas las instituciones escolares de la localidad.

Con objeto de visitar las Colonias de Teruel, Vinaroz, Benicarló y otras, marchó la Srta. Pallares el 18 por la tarde, dejando un grato recuerdo de su estancia en la Colonia y ganándose una vez más el corazón de niñas y maestras que saben cuánto las quiere esta inteligente y activa Inspectora que sabe ser a un tiempo maestra, amiga y hermana de las

# Otros 10 minutos tarde



Otro retraso que necesita justificación, siempre desagradable, y produce complejo de inferioridad. Evite todo esto con un CERTINA, el reloj exacto por excelencia.

CERTINA es el reloj de matemática exactitud, en el arte de medir el tiempo. FUERTE, ELEGANTE, PRECISO y de precios asequibles.

# Certina

EN LA OFICINA.. Y EN TODAS PARTES

EL RELOJ DE PRECISION MAS FINA

Exclusivista de esta marca:  
**RICARDO CARO**  
Enmedio, 34 Castellón

22 AGOSTO DE 1934

LA PROVINCIA

para las solemnidades de... Ayer los miembros de... con esa cara que... satisfacción y preocupación... me decían "hombres... seis días de fiesta. Trad... stituciones y atenciones... a much". Pero estos he... pedían lograrlo todo, tres... uección, entusiasmo y re... as que suficiente para rito... p, pues, que apoyo no le... en esa magnífica labor de... r en unas fiestas a Cast... Valencia en este momento... piero siempre a las empre... buena voluntad.

BRASCO SIN IMPORTANCIA

Al firmamento comienza a... los vientos... sobre las tres y media de... volverán un fuerte chap... agua cayó durante media... on gran violencia. Llegó a... algún granizo. Se segu... una sin importancia... benefició para el campo... inmediatamente decreció... volviendo a salir el sol... por poco tiempo, pues he... el viento y volvió a ave... lluvia. — LUCE.

EMANIA

CA, HOLANDA Y FRANCIA

atopulman 14 días. Pts... Salida 29 de Agosto

DURO S

RITZ, SAN SEBASTIAN

as 1.ª y 15 Septiembre

atopulman, Ptas. 1-350

OMAR EXPR SO

que representan... de la peseta... y Capellán 2... s. 22-08-89 y 31-27-91

BARCELONA

onomicos

IAS para jácenas y for... FREYSSI. Postes y por... para conducciones... ricas FREYSSI. Postes pa... ricas FREYSSI. Bovedilla... Entregas inmediatas... MATERIALES CONSTRUIC... S. 1.ª Paseo Ribarro, 30... fono 2169.

ININAS PARA HACER REFE... Maxima garantía. Ense... a tujer gratis, facilidad... de pago.— Infórmese sin... promiso en MODA DE... NTO ROSSY, Mayor, 82.

IAS UN DIA y varias eda... huevos incubar Leghorn... nca, Granja VALLET, Al... 11-1.º. — Tel. 2184—... tellón.

MOVILES RENAULT 4, a es... ar. Colegiados y poseedo... número rojo. Infórme... RENAULT.—Tel. 2084

A toda clase de: puertas... y usadas, todas m... Trinidad, 119 y 147—... tellón.

ININAS escribir UNDER... D), americanas. Otras in... iores. Mechó surtido, to... precios. Reparaciones al... r. MECANOGRAFICA 1E... NTINA, Mayor, 31.

LIZACION automovilista... rima garantía y rapidez... GARCIA ARINO — Gestor... ministrativo. — Mayor, 52... tellón.

ENDE estantería, mostrador... aparato y depósito de ac... Enmedio, 110. Ultramar... GASCON.

ION vendiendo moto Guzzi 5... Magnífica. Para tratar... cultor Viciano Ciclos Mon... 1934

CO local propio oficina... rmes esta Admón.

or el alma de

mulvi Ojalbo

anadragada de hoy

edad

s Sacramentos y la... a de S. S.

Joaquín Transfigur... Merino; hermanos... Don Vicente, Duña... ta y D. Manuel, pa... y demás familia, al... irreparable pérdida... eterno descanso de... acto de la conducción... esta mañana, a las... caría, Ronda Mijares... ostumbres, por lo que... noticiosos.

1-954

# Vida Deportiva

## EL BURRIANA ANTE LA PROXIMA TEMPORADA

Otra temporada a la vista y ante ella el Burriana ha comenzado ya a prepararse intensamente. No hay que olvidar que la nueva estructura dada a la Tercera División y con el exiguo número de equipos que forman cada grupo, exigirán una puesta a punto inmediata, ya que contra lo que permitieron los torneos largos una desastrosa inicial será muy difícil de recuperar. Y el club azul está dispuesto a presentar batalla por la consecución de esos dos objetivos primeros puestos.

Dispuestos a dar nuestra acostumbrada información aprovechamos los entrenos del lunes y miércoles para ir adquiriendo datos y una vez éstos en nuestro poder podremos asegurar una amplia, no así, contra nuestra voluntad, completa por la ausencia del presidente por bastantes días que nos fuerzan a no esperar para que nos lleguen líneas no pierda actualidad.

Elegimos nuestra primera "viclina", el secretario Sr. Font, que nos da la relación de jugadores fichados, un total de 30, de los que habrán de salir el equipo titular y el "amateur" que con acierto y las mismas aspiraciones se mantiene en la próxima temporada. Lo del juvenil no está muy claro, pero entendemos que su creación es innegable, por su importancia —última de años perdidos— la cantera local, quizás el día de mañana llamada a solucionar el futuro del club, cuando la inevitable crisis se produzca. Y vamos con la relación que es:

**PORTEROS:** Rubio, Renda, Blasco y Raul (Albailar).

**DEFENSAS:** Guillén, Pólit, Mata, Jéan, García, Boti (Mestalla) y Galsalada (Nules).

**MEDIOS:** Gint, Bruna, Alcázar, Toni (Lorca), Rodilla y Canio (Mestalla).

**DELANTEROS:** Fita, Salfat, Pérez Juan, Pontoni, Chabine, Guillén (Gandia), Blas (Mestalla), Gárate (Alcira), Bendito (Albailar), Mondragón (Sagunto), Yusá (Orihuela), Gárate y Espi (Castellón).

Los partidos amistosos concertados son: 22 y 23 en Benicarló, contra el Tarragona y titular de aquella población. 24, en Nules. 26, en Burriana, frente a la Marcellina. 29, la presentación del equipo "amateur", no estando fichado aun el rival 2, en Villavieja. 5, en San Fernando, el equipo aficionado frente al Onda, y en Nazari, 8, presentación del primer equipo contra el Villarreal y ya con la temporada empezada, el 16, contra el Regimiento Artillería num. 43, que almorzará a Quintero, Casan, Quinceles, Agramiñan, Conilo, Romaguera, Alonso, García Pajares, Strer, Ricardo y Gárate.

A la vista de esta serie de partidos, no hay duda que nuestro equipo, buena falta hará, podrá presentarse en la primera jornada liguera en plena forma para jugar el trascendental partido al Mestalla.

**PAQUITO ROIG NOS DICE...**

Saludamos al "mister" burrianesco el lunes felicidades efusivamente por el éxito alcanzado en los cursos de preparadores nacionales. Después de los meses de nuestro deseo e interés de que nos concediera una entrevista y, cosa rara en él, aceptó, pero como estaba atareado en la formación de las fichas físicas de cada jugador, quedamos citados para el miércoles. Tenemos ya dispuesto a Paquito Roig y con sus manifestaciones, nos damos por terminada esta entrevista, pues en su última respuesta nos reñe del final que queremos dar a la misma, aunque el día de la temporada que a través de la temporada por su cuenta habrá de insistir sobre este asunto. Pero además la palabra al amigo Paquito, que sobre lo más delicado del curso de preparadores, nos dice:

"La magnífica armonía que ha existido entre todos, tanto profesores como alumnos, no habríanse producido ni un solo roce. A mi entender la causa de que no se haya conseguido un premio destacado, ha sido debido a la misma intención con que se ha desarrollado el curso; tres días han sido suficientes para terminar, cuando otros años ha tenido una duración de ocho.

Desde luego que no es una cosa fácil y allí hay que aprender mucho el cinturón para salir, no ya con una buena puntuación, sino solamente aprobado.

Se exige mucho y lo creo justificado, pues de otra forma no sería probable que se supiera lo que hay que hacer con un equipo. Ahora bien, los que hicieron el primer curso y los del curso de relevo de Keeping, pasaron por esto. No se puede dejar hacer con los jugadores determinadas prácticas sino se sabe para qué sirven y los efectos que en el organismo pueden ocasionar. En los días, por desgracia, recien en una sola persona la preparación física, técnica y táctica de los jugadores. Preguntado a este respecto un entrenador de renombradas responsabilidades que no llevaba ninguna ficha física y que lo único

## EL BELGA VAN CAUTEN GANÓ EL CAMPEONATO MUNDIAL DE CICLISMO DE AFICIONADOS

### Ninguno de los cuatro corredores españoles logró clasificarse

#### Timoner, cuarto en persecución tras moto, pero también eliminado

SOLINGEN, 21. — A las 11 horas y diez y medio minutos, 122 corredores de 24 naciones tomaron la salida para disputarse el título mundial de ciclismo de fondo en carretera para amateurs. El vencedor fue Moser, a 18. hacia la salida de la novena vuelta, Van Cauten aumentó su ventaja hasta medio kilómetro sobre Le Diez, de Francia, y a un kilómetro sobre el belga. El tiempo invertido en esta vuelta es de 26 minutos y 52 segundos, a razón de 29.900 de media hora. El belga lleva ahora una ventaja de un minuto y tres segundos a sus más inmediatos seguidores, el danés Andersen, y de 1-13 sobre el francés Barone y el holandés Van Den Bergh.

En la última y última vuelta, Andersen y Van Den Bergh se lanzan a una tenaz persecución de Van Cauten, pero éste conserva su ventaja y llega vencedor a la meta, adjudicándose el título de campeón mundial de fondo en carretera para amateurs de 1954. En esta última vuelta, invirtió 28 minutos y 44 segundos, a 29.521 kilómetros por hora.

Los diez primeros clasificados en el campeonato del Mundo de ciclismo para aficionados han sido: 1.—Van Cauten (Belgica), que cubrió los 150 kilómetros del recorrido en 4 horas, 27 minutos y 17 segundos, a una media horaria de 34.254.

2.—Andersen (Dinamarca), con 4-30-55.

3.—Van Den Bergh (Holanda), mismo tiempo.

4.—André Le Diez (Francia), 4-30-55.

5.—Nicolas Barone (Francia), mismo tiempo.

6.—Schur (Alemania oriental), 4-31-00.

7.—Raule (Italia), 4-31-00.

8.—Fabi (Italia), 4-31-00.

9.—Van Den Weijden (Holanda), 4-31-00.

10.—Junkerman (Alemania occidental), 4-31-00.

**NINGUNO DE LOS CUATRO ESPAÑOLES SE CLASIFICÓ**

SOLINGEN, 21. — Ninguno de los cuatro corredores españoles que han tomado parte en el Campeonato del Mundo de Ciclismo de Fondo en Carretera para aficionados, consiguió clasificarse. Campillo, Pérez, Belle y Medina, encontraron grandes dificultades en el duro recorrido y se vieron afectados por la lluvia y el frío, elementos a los que no están acostumbrados en esta época de verano. Campillo tuvo un buen comienzo, manteniéndose entre los primeros cuando se corrió a gran velocidad en la primera vuelta, pero en la siguiente sufrió una avería y tuvo que retirarse a reparar. Ya con gran desventaja sobre los que iban en cabeza, continuó durante varias vueltas para terminar abandonando.

Pérez estuvo más tiempo en carretera. En la segunda vuelta estaba a solo 40 segundos del líder, pero en la séptima se vio afectado por el frío y abandonó al sufrir unos calambres en las piernas. Sus compatriotas Belle y Medina abandonaron cuando iban muy retrasados y vieron que sus esfuerzos eran inútiles. — Afili.

**TIMONER, EL CUARTO**

WUPPERTAL, 21. — Clasificación de la primera serie eliminatoria para el Campeonato del Mundo de semifinales tras moto.

1.—Schon (Alemania), que cubrió los 100 kilómetros en 1 hora 19 minutos y 16 segundos, promedio de 75.240 kilómetros hora.

2.—Verschuere (Bélgica), a 30 segundos.

3.—Bethery (Francia), a 60 segundos.

4.—TIMONER (ESPARA), a 300 metros.

Los tres corredores primeros se han clasificado para la final. — Afili.

**Hoy se celebra otra carrera de la O. A. R.**

Hate días, los informamos del éxito que obtuvieron las carreras que organizó la O. A. R. para poner en juego su Trofeo Social de Ciclismo. Ya dijimos que el nivel medio de posibilidades y de clase de los muchachos que tomaron parte era excelente, pues bien, la O. A. R. tiene el proyecto de presentar un equipo de estos muchachos en la Vuelta a Valencia del Frente de Juventudes, que se disputará en el próximo septiembre. Y para hacer la selección con arreglo a los méritos de cada uno y a la forma actual, montará otra serie de carreras-excursiones. Hoy se celebra la primera con el recorrido Castellón-Benicarló-Castellón-Moró-Villafamés-Puebla-Torres-Rodrigo y Castellón. La meta estará en el Paseo Ribaldá, donde se llegará de dere y media a una

## EL MOMENTO FUTBOLISTICO

**El descenso automático, la terrible amenaza en la Liga**

**Pero no se puede suprimir, como tampoco la promoción, para no restarle emoción y dramatismo al futbol**

Por EDUARDO TEUS

**N**O se ha extinguido por completo el revuelo por la reforma de la tercera división que con la Vuelta Ciclista a Francia han sacudido un poco el marasmo de las secciones deportivas en un verano sin salidas de equipos españoles al extranjero y sin luchas de clubs en torno a traspasos más o menos sensacionales. No se ha extinguido del todo el revuelo porque la reforma lanzada a la circulación para su cumplimiento, aunque plena de buena intención, no habrá más remedio a la larga o a la corta que retocarla para que subsista sin que provoque un continuo malestar o algo peor. Pero no vamos a ocuparnos hoy de este tema futbolístico. Bastante estájado, sino de una campaña que en algunos sitios renace en el intento de preparar el ambiente cuando se pueda de ir a una reducción de la primera división en el número de Clubs y sino suprimir el descenso automático.

El año último, un famoso entrenador, sembró la idea de que debía implantarse por dos años la intangibilidad de los clubs en las tres divisiones para que sin el peligro del descenso el juego fuera más abierto y limpio. Si se le hubiera echo caso al futbol se le habría quitado su máximo aliente. La lucha por los puntos conviviendo los encuentros en contiendas amistosas todo lo bellas que se quieran —cuando resultan—, pero sin emoción.

Y las taquillas se hubiesen resentido sin que se hubieran podido mantener ni los suel-

dos y traspasos actuales a jugadores y entrenadores.

Se culpa al futbol destructivo de la negación del juego cuando es un hecho real del equipo que se siente inferior y levemente intenta sacar algún punto del encuentro. En Suiza, en los últimos campeonatos del mundo, sin llegar a centrarse en un futbol destructivo el planteamiento por Hitzberger, el técnico del equipo alemán de la final, en el segundo tiempo fue esencialmente defensivo. Cerró líneas y acentuó el marcaje de hombre a hombre cuidando que no se adelantaran mejores futbolistas del mundo. Lo decimos con toda la libertad que pueda darnos el haberlo visto nueve veces en los últimos dos años ante la olimpiada de Helsinki. Wembley contra Inglaterra en Londres y ahora en Suiza.

Aunque sea muy duro en España que de 16 clubs de la primera división en el comienzo de cada temporada en la Liga dos caigan sin remedio con el descenso automático y otros dos pasen por el riesgo, en muchas ocasiones fatal de la ligilla, si se quiere que haya movimiento y estímulo abajo con esos dos grupos en que se divide la segunda división no hay más remedio que aceptarlo. No por ello el futbol pierde calidad. Únicamente en los últimos encuentros de la segunda vuelta es cuando ese clima de la desesperación del posible descenso o del peligro de verse envuelto en la ligilla de promoción, endurecen las contiendas y hasta las fallan. Pero si al futbol, como en los toros, si eliminamos la emoción embolando los encuentros en las plazas y en los campos de los estadios quitándole a la Liga la lucha por los puntos para el título de campeón y evitar la caída, nos parece que no mejoraría el juego gracioso y en cambio la superación de partidos alejados al público.

Dejemos a la Liga como está sin encerrar demandas con alegres proyectos de modificaciones que en el futbol cuando se juega bien como ya jugado en Suiza—, la preocupación que allí ha existido de jugar defensivamente en muchos momentos ha podido impedir que los delanteros —porque tenían clase y jugaban en sus botas—, marcaran goles y entretuvieran con bellos partidos. Imitémoslo aquí.

## Tal vez un España-Italia el 16 de enero

ROMA, 21. — Posiblemente el 16 de enero de 1955 se juegue el partido de futbol Italia-España, en Italia, según el calendario que ha hecho público la Federación Italiana de Futbol. — Afili.

## COLOMBOFILAS

En virtud de un registro efectuado por la Sociedad Colombiadora "La Unión" de Villarreal, en un mes del término municipal de la citada localidad, fueron hallados varios paños sin anillar procedentes de palomas deportistas las cuales fueron donadas por dicha Sociedad a la Delegación de Aviación Social de Villarreal.

Fueron reconocidos un pinto, con anilla cortada, del socio de "La Unión" D. José Parra Ferrer; una suelta blanca, con anilla cortada; y un palomo negro con anilla num. 498359, que ha resultado ser de propiedad de D. Fermín Torra Bellés. Todos estos palomos han sido devueltos a sus dueños, que se reservan el derecho de dar cuenta de los hechos a las autoridades competentes de carácter civil o judicial para la debida sanción. El palomo pinto y la suelta tenían dos pichones de nido que pudieron ser anillados.

Siendo condición imprescindible para poseer y volar palomos deportistas en todo el territorio nacional, que los aficionados pertenecían a sociedad legalmente constituida, extremo éste, que entre otros legales previstos, se acreditan con la posesión del oportuno carnet de situación deportiva, y considerando que aún existen particulares que poseen y hacen volar palomas deportistas ilegalmente, perturbando con ello el orden deportivo y la buena marcha de las sociedades, nos consta que se están haciendo las indagaciones y gestiones pertinentes para recoger y entregar a fines benéficos los palomos que no sean tenidos legalmente. — AFICIONADO.

## Hoy, en partido de pruebas, abre sus puertas el Madrigal

Para esta tarde está anunciada la celebración de un partido entre el Villarreal C. F. y un combinado local, con vistas a ir perfilando el equipo y al propio tiempo para probar varios elementos cuyo ajuste está gestionándose.

El acto hecho de haber futbol después del periodo de inactividad es motivo más que suficiente para que el Madrigal, pese a los atractivos que las señas al campo tienen en esta época, registre una buena entrada, pues a lo gente que va a esta hora, que en Villarreal es mucha, no le importa pasar algo de calor para ir a "mirar" su afición favorita.

Tenemos noticias de buena fama de que los jugadores que se someterán a pruebas serán de cuatro a seis y todos ellos de la categoría suficiente para ser al equipo la potencia necesaria para que el hombre de Villarreal que en esta temporada, mejorando su enviable actuación en las anteriores, a la altura que dentro del futbol regional le corresponde. — C. V. 11.

## Ante el próximo Nules-Burriana

Tradicionalmente, el primer partido de la temporada siempre lo juega Nules el día 24 de agosto, festividad de nuestro Patrono San Bartolomé.

Y de acuerdo con la importancia de la fecha, los mejores equipos de la región vinerán a dar realce al día con su presencia en nuestro campo.

Así desfilaron en diversos años el Valencia Castellón, Levante, etc., etc., dando la oportunidad a los aficionados nuleses de admirar la categoría y calidad de sus equipos.

Este año, con gran acierto, se ha conseguido el concurso de un gran equipo, encabezado ya en la categoría nacional y con el precedente de una campaña brillantísima, difícil de igualar por otro conjunto. Hemos mencionado al Burriana, cuya presencia en el campo de la Costa se espera con gran expectación y con justificado interés.

El cuadro de jugadores que envía el club azul es el siguiente: Rubio, Raul, Guillén, Pólit, Fita, Mata, Canio, Rodilla, Alcázar, Fita, Blas, Gullermin, Pontoni, Chera, Salfat y Yusá.

Por otra parte será también la mejor pista de tener para evaluar las posibilidades del Nules en el futuro campeonato de Primera Categoría Regional.

Con la media que exige la posición económica de nuestro club, se ha conseguido reunir un conjunto de jugadores que bien pueden conseguir una honrosa clasificación en este torneo que, dados sus nuevas características, esperamos alcance un gran interés.

Así, pues, no falta mucho para que comprobemos sobre el campo la calidad de nuestros jugadores, que frente al Burriana, tendrán que emplearse a fondo si quieren conseguir un honesto resultado y ofrecer a nuestra afición una tarde memorable.

A pesar de ser día laborable sabemos que serán muchos los aficionados burrianeses que se desplazaran a nuestra villa para ver actuar a su equipo por primera vez esta temporada y medir las posibilidades del Burriana en el campeonato de Tercera División.

El público nulesense dispensará al equipo y aficionados de la vecina ciudad una calurosa acogida. — MOLES.

## El portugués Pereira ganó la travesía al Canal de la Mancha este año

FOLKESTONE, 21. — El nadador portugués Baulista Pereira, ha ganado la travesía a nado del Canal de la Mancha de 1954, para lo que tomaron la salida esta madrugada 16 nadadores. Pereira invirtió un tiempo de 12 horas, 23 minutos y un segundo desde el cabo Gris Nez (Francia) hasta la costa británica.

Con su triunfo, el nadador portugués se ha adjudicado un premio de 500 libras esterlinas otorgado por el millonario Billy Bullock. — Afili.

## MOTORES DIESEL GRUPOS ELECTROGENOS ENTREGA RAPIDA SUMINISTROS FARO INDUSTRIAL S. A.

CUATRO TIEMPOS. HASTA 110 HP. GARANTIZADOS.

General: Mola, 3 y 12. Castellón.

## UNA SIN

**C**REO que tres me...  
carcelado...  
militar de Char...  
desde que apren...  
pasado un solo...  
gros nacionales...  
de la tarde y los...  
pule.

Aparte de la...  
terera que apren...  
filos y que es...  
ción diríamos q...  
necesita esta ot...  
po, pulso de la...  
ticiario de la vi...  
al levantarme...  
para mí may...  
sica, si el desay...  
dico. Casi siem...  
lectura con el...  
que ha llegado...  
lo mismo.

Por anomalías...  
he empezado...  
este año, en un...  
casí absoluta m...  
mal-Nubea he t...  
tanta libertad, u...  
mayor encierro...  
la naturaleza m...  
hasta el mar, al...  
casta que nace...  
de la costa Brava...  
justa sin leer...  
Esta situación...  
vez habitual en...  
molo, ha sido...  
tuación nueva, h...  
mi espíritu una...  
ciones medias, a...  
diversidad a ciert...  
vida cuando to...  
ce ante la imag...  
mente una rep...  
que ya sucedió...  
te de lo ya ocur...  
La incommuni...  
de exterior y su...  
se está en la...  
ción, es otra co...  
no es una ind...  
rta sino que la...  
lignicia a través...  
pación dominante...  
tiene una postu...  
de protagonista...  
la gravedad de...  
cuanto pueda...  
momento carece...  
prisionero no se...  
querido por ni...  
que no sea esp...  
naya o la que p...  
favor o en cont...  
ción. Supongo...  
namiento de una...  
debe dejar in...  
condenado a m...  
que va a ser...  
de pocas horas...  
Pero es muy...  
los periódicos...  
anecdotico del...  
kilómetros, p...  
añi se quiere...  
o parando...  
nitos coches de...  
cina se oye ent...  
canto de las ch...

Aunque sea muy duro en España que de 16 clubs de la primera división en el comienzo de cada temporada en la Liga dos caigan sin remedio con el descenso automático y otros dos pasen por el riesgo, en muchas ocasiones fatal de la ligilla, si se quiere que haya movimiento y estímulo abajo con esos dos grupos en que se divide la segunda división no hay más remedio que aceptarlo. No por ello el futbol pierde calidad. Únicamente en los últimos encuentros de la segunda vuelta es cuando ese clima de la desesperación del posible descenso o del peligro de verse envuelto en la ligilla de promoción, endurecen las contiendas y hasta las fallan. Pero si al futbol, como en los toros, si eliminamos la emoción embolando los encuentros en las plazas y en los campos de los estadios quitándole a la Liga la lucha por los puntos para el título de campeón y evitar la caída, nos parece que no mejoraría el juego gracioso y en cambio la superación de partidos alejados al público.

Dejemos a la Liga como está sin encerrar demandas con alegres proyectos de modificaciones que en el futbol cuando se juega bien como ya jugado en Suiza—, la preocupación que allí ha existido de jugar defensivamente en muchos momentos ha podido impedir que los delanteros —porque tenían clase y jugaban en sus botas—, marcaran goles y entretuvieran con bellos partidos. Imitémoslo aquí.

## CONSERVE LA

Dándose todos...  
unos suaves tro...  
cara y cuello...  
empapado en J...  
INTEA, el cui...  
fresco y juvenil...  
No hay temor...  
de pecas ni arruga...  
JUGO...  
está compuesto...  
plantas medic...  
tudes han sido...  
para en sellec...  
tenerlo siempr...  
cuince años.

## OFREZCO CONCESION

de venta en exclusiva para esta Provincia de nuevo modelo MAQUINA ELECTRICA PARA REPARAR MEDIAS. COMERCIO de material eléctrico que disponga de sereno. Experto en el montaje de esta clase de máquinas. RÓVIRA, Avda. José An... no 570. BARCELONA.

COLABORACIONES DE Mediterráneo

UNA SEMANA SIN PERIODICOS

Por CESAR GONZALEZ RUANO
CREO que, salvo los casos...

Menéndez Pelayo siempre actual

Por JOSE SANCHEZ MORENO
SANTANDER limita al sur...

Advertisement for Bala Freko Vespa rally. Includes text: 'MAS NERVIUM!! MAS RENDIMIENTO!! BUJIAS LIMPIAS!!' and 'RALLY VESPA'.

LO MEJOR ES EL HUMOR Luisita resuelve el problema

Por EVARISTO ACEVEDO
HACIENDO alarde de es-

La inkomunicación con el mundo exterior y su noticia cuando está en la celda de una prisión...

LA ACEITUNA DE MESA

Por C. FERNANDEZ ORTIZ
TODAS las ciudades, si ad-

DE LA VIDA VULGAR UNA CABEZA EN LA CALLE

Por CARLOS DE LA VALGOMA
S figuramos decididamente...

Advertisement for 'JUGO DE LOTO' and 'CONSERVE LA JUVENTUD...'. Includes text: 'Dándose todas las mañanas...' and 'JUGO DE LOTO'.

Advertisement for 'ANTIBAYB NO HUBO EN ZARAGOZA UN SOBLO PALLECIMIENTO'. Includes text: 'ANTIBAYB NO HUBO EN ZARAGOZA UN SOBLO PALLECIMIENTO'.

Advertisement for 'HORCHATAS Y JARABES' by Miguel Vidal. Includes text: 'HORCHATAS Y JARABES' and 'Miguel VIDAL'.

Advertisement for 'Odisea de un hospicio de Marsella, recogido en el mar frente a Cartagena'. Includes text: 'Odisea de un hospicio de Marsella...'.





# Ingeniosas y amables frivolidades

Un relato sin puntuación... ingeniosas y amables frivolidades... Un flor artificial... de tela... colocada en la solapa del "sweater" o a la cintura, aunque vayáis vestidos para parecer por la playa, no quitará un ápice a vuestra elegancia. Al contrario, vendrá a dar un toque refinado que todo mejor debe cuidar.

En fin, la última frivolidad: el bolso! El bolso del día, también, inspirarse del carácter del vestido que acompañe. Aunque no obstante puede permitirse una cierta independencia. Si la piel continúa siendo el material rey para la ciudad, la playa ve multiplicarse el boko de paja, de mimbre y de plástico. Se le debe escoger entonces el color, tamaño, en el caso de poder meter en él no solo el estuche de belleza, la cartera, la bolsa de labios y el peine, sino también el traje de baño, la crema solar, etc. Pero es que, además, debéis tener en cuenta que cuanto más grande sea, más elegante resulta.

¡Ah!, se me olvidaba señalaros la última cosa, el accesorio más novedoso en el moda de este verano 1954. La sombrilla! La sombrilla playera, que después de treinta años vuelve a ocupar el primer plano en el desfile de frivolidades. La sombrilla, que nos evita muchas molestias, si la escogemos en cretona a flores, vendrá a añadir elegancia.

AVA JOSEFA

Corazones y bolsos multicolores para el collar y los pendientes haciendo juego

Terminado el acto, Su Excelencia el jefe del Estado pasó al salón de sesiones, donde inauguró el libro de firmas del seminario, celebrando la misma, primera vez que figura en el mismo. Vistió las dependencias de los seminarios y el comedor de los profesores, donde se sirvió un vino de honor.

Al abandonar el Seminario ha sido despedido con el "Agua ajena", cantado por todos los seminarios. El momento ha sido de gran emoción, deteniéndose todos con enorme entusiasmo el Caudillo que se dirigió a su habitación del Palacio de Ayalza.

Corazones y bolsos multicolores para el collar y los pendientes haciendo juego

# Nuevos atentados...

(Viene de la primera) ha manifestado el común deseo de dar un ritmo rápido a las negociaciones franco tunecinas con el fin de beneficiarse del choque psicológico provocado en Túnez por el discurso del primer Ministro Mendes France cuando prometió la autonomía. Añadió que las negociaciones iniciadas felizmente continuaban seguramente en el mismo clima de deseo de acuerdo y lealtad mutua.

**NUEVOS CHOQUES EN TUNEZ**  
TUNEZ, 21.— Un destacamento de tiradores senegaleses que hace servicio de patrulla en la zona de Galsa, tuvo un encuentro con unos 30 fellaghas. El tirador que se cruzó no causó ninguna baja y los fellaghas huyeron.

En el distrito de Teboursa a veinte kilómetros de Túnez los gendarmes basaron armas y municiones en el registro del domicilio de dos tunecinos. — Efe.

**ILAMAMIENTO NACIONALISTA A FRANCIA**  
EL CAIRO, 21.— El dirigente nacionalista marroquí Mohamed Hassan Uazzani, ha dirigido hoy una advertencia a Francia contra la guerra civil en Marruecos.

En un manifiesto publicado en El Cairo, Uazzani pide la inmediata celebración de conversaciones entre los franceses y los auténticos representantes del pueblo marroquí, encaminadas a la solución del problema de Marruecos sobre la base de la soberanía e independencia y del regreso del exiliado Sultan Mohamed Ben Yusef.

Uazzani llegó esta mañana a la capital egipcia hoy conferencia con el jefe del gobierno egipcio, Teniente Coronel Gamal Abdel Nasser. — Efe.

# Estados Unidos...

(Viene de la primera) del tratado como han pedido los Estados Unidos.

Mientras, los técnicos de los seis naciones tratan de elaborar un acuerdo de compromiso que ponga fin a la crisis. — Efe.

**BRUCE SE ENTREVISTO CON MENDES-FRANCE**  
BRUSELAS, 21.— El enviado especial de los Estados Unidos Embajador Bruce, confirió esta tarde durante una hora con el jefe del gobierno francés Mendes France, y por otra parte se entrevistaron el Embajador norteamericano en Bruselas, De fuente diplomática se dice que la entrevista se celebró a un momento de mediación en la disputa de la CEE, si bien hasta ahora no se ha solicitado sus buenos oficios en tal sentido. — Efe.

**SE APLAZA LA REUNION DE ADENAUER Y MENDES-FRANCE**  
BRUSELAS, 21.— La conferencia de los seis ha sido aplazada por segunda vez en el día de hoy. Ahora se señala la reunión para las 15 horas. — Efe.

**LEQUERIA SE DESPIDIÓ DE EISENHOWER EN UNA CORDIAL ENTREVISTA**  
WASHINGTON, 21.— El embajador de España, D. José Félix Lequerica, se despidió hoy del Presidente Eisenhower antes de su salida definitiva para España.

A la salida de la Casa Blanca el Sr. Lequerica declaró a los periodistas: "El Presidente ha sido muy amable y ha lamentado mi partida. Me dijo que las relaciones entre España y los Estados Unidos son ahora mucho mejores que a mi llegada. El Presidente me ha pedido transmita sus cordiales saludos al generalísimo Franco, lo que haré con gran placer."

Dijo al Presidente que he pasado aquí seis años, y me he dado cuenta de que he sido feliz en los que he hecho lo posible por mejorar las relaciones entre nuestros países, y que a mi regreso a España continuaré interesado por esta importantísima cuestión.

El embajador manifestó también que el día 30 saldrá con su esposa en el primer vuelo regular de la Iberia.

No ha sido ésta la última visita oficial concedida por el Presidente Eisenhower poco antes de marchar a las montañas del Estado de Colorado, donde se propone pasar sus vacaciones de verano. — Efe.



# Carlos Corpas salió a hombros en Antequera

**En Barcelona reapareció triunfalmente Chamaco**  
ANTEQUERA, 21.— Un novillo de Escobar para Angel Peralta y seis toros de don Enrique de la Cova, para Antonio Buenvenida, Cayetano Ordóñez y Carlos Corpas. El ganado llegó a Antequera y mansueto al último tercio. Lleno.

PERALTA estuvo lucido como caballerito. Cayó tres veces de banderillas y un toro de muerte. Pica a tierra a un toro de una estroada hasta la bola. (Ovación, dos omelettes.) — Cifra.

**REAPARECIO CHAMACO**  
PARCELONA, 21.— Plaza Monumental. Seis novillos de Buñuel, Cuatro, torrados y de poco poder. Lleno.

JIMENEZ TORRES hizo buena variada a su primero, al que mató de cinco pichazos y descabello. (Ovación.) En el cuarto toro, por naturales de pecho y ayuda para tres pichazos, estroada y descabello (Ovación).

VALENCIA estuvo valiente en su primero, al que torca por naturales primero, buena valiente, pero deslucida por las condiciones del toro. Fracó cuatro veces y mató de media estroada (Palmas). En su segundo, buena de gran estilo, aprovechando las condiciones del bicho, el mejor de la tarde. (Ovación.) Mató de una gran estroada. (Ovación, dos omelettes, y de pecho, sufrió un resaca. Una estroada. (Ovación, una omelette y vuelta.)

CHAMACO, que hace su reaparición después de la grave lesión que tuvo en esta plaza, torca una gran faena en su primero, con pases de todos los matices. Mató de una estroada al quinto (gran ovación, dos omelettes, y dos vueltas al ruedo). En el último, que derrotaba por el lado derecho, consiguió algunos pases buenos. Mató de media estroada y descabello al tercer toro. (Ovación de do-palida, agradece a salir a hombros. Después del pase, salió de esta plaza, en un toro, regalo de sus admiradores.) — Cifra.

**DISCURSO DEL CAUDILLO**  
Viene de la primera

samar al enemigo y asegurar con ello el progreso y el bienestar se encontraron muy pronto minados en su espíritu y destruidos en su moralidad. Por eso nosotros, que hemos recibido providencialmente una situación y una definición geográfica perfecta, rodeados de mar por tres cuartas partes de nuestro territorio, con una barrera pirinéica que nos imprime características de reducida, que nos define como nación perfecta y que como consecuencia de ello hemos sido acción antes de que lo fueran otros pueblos, tenemos que cuidar de esa fortaleza que Dios nos ha dado y que nos sale a cada paso.

Si cuando miramos a nuestra geografía vemos nacer los ríos en las montañas se encuentran los manantiales. Los saltos de agua que los aprisionan, las resacas para los leones y la fuerza eléctrica que mueve las fábricas y reparte la vida de la nación, mientras en los valles y en las montañas se producen con esa agua las cosechas necesarias para alimentar a toda la Patria. El mismo ocurre en el campo minero y observamos al trasladarnos al orden marítimo, que nuestras costas y nuestros puertos — estas costas que como la quipuzcuana forjaron a nuestros hombres y con ellos nuestra fortaleza — van creando esa riqueza que en la dura lucha del mar se extrae y se reparte luego por la patria. Esos productos industriales, orgullo de nuestros valles y de toda la periferia de España, reciben de otros las materias primas y se reparten luego por la nación, demostrando nuestra unidad y solidaridad en lo económico. Y hasta en la propia historia de nuestra Patria, en sus vicisitudes, va ligada nuestra suerte con los hijos de todas sus comarcas, los que con su fortaleza, su ingenio o su talento preparan los días de gloria de la nación.

Por eso, si queremos resistir y vencer los empujes del comunismo, tenemos que cuidar de nuestros valores espirituales, económicos y comerciales dentro de la unidad indivisible de nuestra Patria. Y esta es la tarea política que llevamos, fortalecer nuestro espíritu y nuestra economía y llevar la justicia y la caridad de Dios a todos los lugares (Muchos aplausos).

Y nada más me resta que alentarnos para vuestra grandiosa tarea. Los seminarios no son solamente templos de nuestra fe, sino creadores de hombres en la fe, forjadores de hombres para la Patria. En vuestra vida religiosa no solamente habéis de resolver problemas teológicos y problemas espirituales. Muchas veces acudirán a vosotros los hombres de vuestras parroquias a consultarnos sus obligaciones y sus deberes: sus dudas, vuestra responsabilidad, los problemas de vuestra ciencia de juicio muchas veces puede depender su vida entera. Una solución tenía yo para estos casos que brindaba cuando mi profesor o director de un centro o mis alumnos y que es en los casos de duda hacer aquellos que mas nos mortifiquen con la seguridad de que ese es el verdadero camino. Pero, que os puedo decir yo si vosotros habéis echado sobre vuestros hombros la Cruz de Jesucristo? (Grandes y prolongados aplausos). No tenéis más que pensar lo que El hubiera hecho en vuestro caso.

Yo felicito a todos los quipuzcuanos y a las entidades y autoridades, por la colaboración que han prestado para la construcción de este seminario y al Señor Obispo de la Diócesis por el amor que pone en vuestra completa formación. (Arriba España!) (Una clamorosa salva de aplausos recoge el final del discurso de Su Excelencia).

**NOTABLE DESCENSO DE LA TEMPERATURA...**  
FRIJO HUMEDO EN CORDOBA  
CORDOBA, 21.— Ha continuado descendiendo la temperatura. En los días del termómetro ha bajado diez grados. Hoy sopla viento frío húmedo. Por la noche las terrazas de los cafés y bares y los círculos al aire libre se ven desanimados. — Cifra.

**TIEMPO PROBABLE.** — Continuarán los chubascos tormentosos aislados en los Pirineos orientales del litoral cantábrico, al Ebro, Cataluña y Baleares, aunque de menor actividad que ayer. Se extenderá el anticiclón de las Azores en nuestra Península, con viento del Noroeste. Buen tiempo en la mitad Sur de España y notable mejoramiento en el resto.

Las temperaturas extremas de Madrid han sido de 19 grados a las 12 horas, y de 13 a las 6:30 horas. La máxima de España ha correspondido a Alicante, con 32 grados, y la mínima a León, con 8 grados. — Cifra.

**EL PARTE METEOROLOGICO**  
MADRID, 21.— EL TIEMPO.—

# PLAZA DE TOROS

Hoy domingo A las SEIS de la tarde

A petición del público repetición del original espectáculo de la semana pasada.

**«LOS CHAMAQUITOS MUSICALES»**  
y su famosa Banda

**«LA REVOLTOSA»**, que presenta Manzanera

15 Valiosísimos REGALOS, 15

**MOTO GUZZI - HISPANIA 65 c. c.**

**DOS MIL DUROS**

28. Una estupenda Bicicleta de caballero, señora o niño a elegir, de la renombrada marca "CASAS".  
30. Sets necesitarios y formidables Sabanas matrimoniales.  
31. Otra soberbia Bicicleta de la misma marca.  
32. El lote de la comodidad compuesto de dos hamacas y dos confortables balcones.  
33. Otra elegante Bicicleta de la misma marca.  
34. Una magnífica y soberbia Vajilla.  
35. Un estupendo reloj de pulsera de caballero o señora a elegir.  
36. Otra Bicicleta de la misma marca que la anterior.  
37. Un lote Bateria Cocina de aluminio, Hispano-Suiza.  
38. La Monumental Canasta de Merienda, con enormes cantidades de Comestibles y Bebibles para suministrar a familia numerosa por todo un verano compuesta de Sándwiches, Lomo, Embuchado, Chorizos, Queso manchego, latas de latas de Conserva en aceite de inmejorable calidad, ricas botellas de Vino Rioja y Manzanilla, Champán, Sifón, Cava y Licores diversos; todo en gran cantidad y calidad.

Preparada por el conocido establecimiento "Casa Matias".  
13. Un estuche de 6 cubiertos gran alpaca "El Gallo".  
14. Otra rapidísima Bicicleta de la misma marca.  
15. El Sobre Sorpresa, conteniendo gran cantidad de artículos del Banco de España y otros valiosos objetos, y al aborronado que le corresponda y no lo desee se le entregará en el acto. MIL PESETAS.

PRECIOS MUY POPULARES SERVICIOS ESPECIALES DE TRENES

# SUS ENCIAS SERAN

más sanas

CON LICOR DE POLO

# SUS DIENTES SERAN

más blancos

CON LICOR DE POLO

Mediterráneo

# CRONICAS Y CRONISTAS

## DE NUEVA YORK

Con la ley anticomunista aprobada por el Congreso norteamericano ha quedado rebasada la posición intermedia de Eisenhower

Solo el veto del Presidente puede impedir que entre en vigor

NUEVA YORK (CRONICA DE NUESTRO CORRESPONSAL). — El Congreso de Estados Unidos ha aprobado, por fin, la ley por la que se proscriba al partido comunista y se hace punible la afiliación al mismo con penas de cinco años de cárcel y 10.000 dólares de multa. Solo la acción del Presidente puede impedir ahora que la ley entre en vigor, y aun si fuese vetada por Eisenhower, el Congreso podría forzar su implantación volviendo a aprobarla por una mayoría de dos tercios.

### Tramiteos

La ley anticomunista fue aprobada en principio hace pocos días por el Senado, englobada como enmienda dentro de una resolución por la que se prohibía que los miembros del partido comunista ocupasen puestos directivos en los Sindicatos de trabajadores. Los senadores demócratas trataron de cerrar el paso al proyecto de resolución de los republicanos en el que se proponía esa prohibición en relación con los Sindicatos, y para conseguir su propósito introdujeron una enmienda diciendo que se pusiera al partido comunista fuera de la ley y se castigara a sus afiliados. Los demócratas creían que los republicanos no se atreverían a tanto, pero la propuesta de darle absoluta rotundidad a la ley anticomunista resultó una bomba de espoleta retardada, una vez hecha esa propuesta, y sabiéndose observados por toda la opinión pública del país, ningún senador, ni republicano ni demócrata, se atrevió a disentir y exponerse a ser tachado de amigo de los comunistas, de modo que la resolución quedó aprobada por unanimidad.

### Clamor de los filomarxistas

Inmediatamente se desató un tremendo clamor entre las fuerzas liberales y filomarxistas, diciendo que el Senado había operado con precipitación en medio de una sesión tumultuosa y disordenada y que el Presidente Eisenhower y el ministro de justicia se oponían a que se pusiera al partido comunista fuera de la ley, porque esto, en su opinión, iba a ser contraproducente ya que con ello no se eliminaría a los comunistas, sino que se les obligaría a permanecer en la clandestinidad, convirtiéndose en un peligro mayor. El Presidente respaldó estas opiniones que se le atribuyeron y llamó a la Casa Blanca a los dirigentes políticos del Congreso, con objeto de que en la Cámara de Representantes se liquidara la resolución aprobada por el Senado, sustituyéndola por otra más suave que siguiera un curso intermedio, es decir, que fuese anticomunista, pero no tanto. La Cámara tomó el consejo del Presidente y aprobó, en efecto, una ley en la que el partido comunista se proscribía, pero no del todo; es decir, se le quitaban al partido comunista las garantías legales a que hasta ahora tiene derecho como tal partido dentro de la Constitución, pero no se hacía punible la afiliación a dicho partido.

Como en el Senado había triunfado otra proposición, el asunto quedaba en manos de una Comisión mixta que se tenía que formar para que conciliara las versiones en una que fuera aceptada para todo el mundo.

### La posición intermedia de Eisenhower

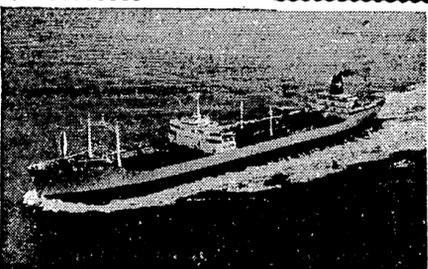
Pero mientras el Presidente hacía públicas estas impresiones en el Senado se desarrollaba un acontecimiento dramático que da idea de hasta qué punto se le escapa al Presidente Eisenhower el control político de su partido y hasta dónde su eterna afición a la elección intermedia no representa el sentir del pueblo norteamericano.

En el breve espacio de una hora, casi antes de que el Presidente hubiese concluido su conferencia de Prensa, la Cámara de Representantes había cogido la resolución del Senado, la había aprobado por 203 votos contra 100 y el Presidente Eisenhower no se había enterado.

La ley pasaba a la Casa Blanca para ser ratificada por el firma presidencial. Solo el veto del Presidente puede impedir que entre en vigor, pero se cree aquí que si Mr. Eisenhower se atreviese a ponerle el veto insistiendo en sus ingenuos motivos de que la proscripción del partido es peligrosa porque obligaría a sus miembros a pasarse a la clandestinidad, la moción anticomunista tendría suficiente fuerza para obtener los dos tercios de los votos con los que se anula el veto presidencial.

RODRIGO ROYO

## El "rey" de los petroleros norteamericanos



El rey de los petroleros americanos es el "World City", de 220 metros de eslora, fotografiado desde un avión durante un recorrido de prueba frente a Rockland (Maine). Siguiendo en tamaño al trasatlántico de lujo "United States", el nuevo petrolero es el mayor barco de carga que se ha construido hasta ahora en los Estados Unidos. Transportará 75 millones de litros de petróleo; el equivalente a 20 trenes de 100 vagones-cisterna o de una caravana de camiones-cisterna de 50 kilo metros de largo. Pronto entrará en servicio regular proporcionando un transporte barato de petróleo entre el Golfo Pérsico y los Estados Unidos.

## Desde Guatemala

### El pueblo guatemalteco quiere que el triunfo anticomunista se traduzca de modo limpio y total en la política

GUATEMALA. (Crónica de nuestro enviado especial). — Hace ya tiempo que Guillermo Terrello, el flamante canciller de Arbenz, anunció pomposamente al mundo que había comenzado la "batalla de Guatemala". Desde este momento, jornada a jornada, las partes de la misma cancillería y las declaraciones de los embajadores guatemaltecos en el exterior, empezaron a defender los fantásticos e imaginarios victoriosos del gobierno frente a los que llamaban aventureros internacionales, mercenarios de la United Fruit a servicio de la agresión imperialista.



Después del derrocamiento del gobierno Arbenz, dominado por los comunistas, la victoriosa cabalgata automovilista del líder anticomunista coronel Carlos Castillo Armas y del presidente de la junta, coronel Elfo Monzón, se adentra por la capital de Guatemala y pasa frente al Palacio Nacional (al fondo). Los dos coroneles van en el último coche, con sus fervientes partidarios subidos en el parachoques trasero.

Los bombarderos de terror, la defensa de la independencia nacional, la lucha por las conquistas democráticas y todos los latiguillos demagógicos al uso fueron empleados como argumentos de propaganda con la vana pretensión de crear un clima de simpatía continental y una barrera de palabras que detuviera a los hombres de Castillo Armas, que no podían ser, parados a tiros.

### La guerra hertziana

La verdad es que la obra de las exageraciones del ejército de liberación no se quedó a la zaga. Los miles de voluntarios que anunciaban los primeros comunicados como participantes en la invasión desde tierra hondureña, eran una partida, una guerrilla, sin duda entusiasta, pero que no incluía los trescientos hombres, Esquipulas, el lugar fronterizo que existe en torno al santuario templo donde se venera el Cristo Negro, que ahora no solo Guatemala, sino todo el centroamericano, cayó en manos de este ejército de anticomunistas sin que disparasen un solo fusil, sus defensores. Desde ese momento, filtrándose por los huecos que en el terreno abrupto y selvático anegado por las lluvias tropicales dejaban libres las tropas de Arbenz — el ejército de Guatemala solo tiene una plantilla de seis mil soldados — empezaron a incorporarse nuevos voluntarios a Castillo Armas. "Radio Liberación" y "La Voz de Guatemala" principiaron entonces a librar sus feroces batallas a través de las ondas hertzianas. Mientras tanto, el ejército anticomunista, compuesto ya de ochocientos bocas de fuego, recorrió sobre el fango del camino único los cincuenta y tres kilómetros que le separaban de Chiquimula. La capital de la provincia, de veinte mil habitantes, y allí se embarraron en fuego los morteros, las ametralladoras, las metralletas y los fusiles — único armamento de que disponían los invasores — en el curso de la batalla que tampoco puede decirse que entablaba de rojo las afueras del Motagua, que surcan la región. Después vino la pelea por Zapaca y por Ojalán, sobre el ferrocarril de puerto Barrios, arteria vital del país, donde ya hubo sangre verdadera y disparos más cruentos que los que se dirigen las emisoras que llevaban el peso de la guerra. Solo que los triunfos proclamados por "La Voz de Guatemala" eran falsos y los difundidos por "Radio Liberación", ciertos. Castillo Armas contaba ya con cerca de tres mil hombres.

### Los bombardeos de Teraca

Cuatro acciones habían hecho la asombrosa tarea de inmovilizar de espanto a seis mil soldados regulares, un estado mayor, una oficialidad como para setenta mil y un gobierno que acababa de prometer hasta la última gota de sangre de sus integrantes en la defensa de la "soberanía nacional". Pero todo el heroísmo se redujo a las torturas y las ejecuciones al borde de las carreteras que ha hecho tristemente famosas a Cruz y a Rosenberg, los simétricos jefes de la policía, ahora exilados en Méjico, cuya extradición reclama el nuevo gobierno, catalogándolos en la clase de delincuentes comunes. Para Arbenz mismo su famosa "Batalla de Guatemala" no fue sino un urgente saqueo del tesoro y luego a cruzar la calle e instalarse con la máxima rapidez en la Embajada de Méjico, frente a frente del palacio de Gobierno y ajenas con un pequeño gesto desde la propia casa presidencial. La pura verdad es que los

amadores de Castillo Armas, al mando directo del coronel Rafael Mendoza — toda una familia de militares, Miguel, Rafael y Oscar, dedicada a la empresa de barrer el comunismo de Guatemala — bombardeaban con una precisión asombrosa y con un amor entrañable a su ciudad, y un respeto tremendo por las vidas de sus compatriotas. Tan exacto: fueron los blancos en los objetivos que una sola casa particular resultó dañada: solo la de la misma familia Mendoza, a la que prendieron fuego diciendo que había sido destruida por una bomba secreta.

## DE BUENOS AIRES

### El manuscrito de "Sangre y Arena", vendido en pública subasta, alcanzó la cifra de siete mil pesos

Curiosidades en torno al manuscrito del famoso novelista valenciano

BUENOS AIRES. — CRONICA DE NUESTRO CORRESPONSAL. — El manuscrito de la novela "Sangre y Arena", de Blasco Ibáñez, está en Buenos Aires y ha sido vendido en pública subasta. Lo tenía en su biblioteca un prócer argentino, don Matías Errázuriz, poseedor de una rica pinacoteca y otras maravillas. Cuando en los pasados días salió en la sección de remates de los periódicos el anuncio de que se liquidaba una parte de la biblioteca del prócer, los títulos y sus características despertaron vivo interés. Al comenzar el acto, el salón de ventas estaba a rebosar. Se veía entre la concurrencia, junto a coleccionistas e intelectuales argentinos, a muchos extranjeros, diplomáticos y otros representantes de esa época de ilustres apellidos europeos que la guerra trajo hacia estas playas empujados por la avalancha del Ejército rojo.

Se subastaron 328 libros, verdaderas joyas bibliográficas, y el total de lo recaudado pasó de los 150.000 pesos. Es una cifra que, como se dice que en la terrible etapa de materialismo que está viviendo el mundo aún abundan, gracias a Dios, los gentes dispuestos a gastar su dinero en noble mercancía espiritual.

### Alcanzó la cotización más alta

Aunque eran muchas las curiosidades ajenadas, el manuscrito de "Sangre y Arena" atrajo desde el primer momento la atención y fue la pieza más codiciada y la que alcanzó cotización más alta. La universalidad del prestigio del novelista valenciano ha quedado demostrada una vez más. Cuando el "marillero" puso en venta las cuartillas de Blasco Ibáñez una voz hizo en seguida la primera oferta: "Mil pesos", "Mil quinientos", exclamó otra, "Dos mil!", "Dos mil quinientos", y así continuó la puja, animada por el "marillero" con una retahíla de elogios para el documento que se subastaba: "Señor, usted tiene una pieza única, algo maravilloso, el original del más famoso libro de aquel género de la literatura que se llamó don Vicente Blasco Ibáñez". Con frases rimbombantes como ésta, el experto subastador daba tiempo a que los ofertantes se encandilaran y se estableciese entre ellos una pugna de amor propio. Al fin, el "marillero" sonó dos veces, cuando un señor ofreció siete mil pesos.

### Datos curiosos

Es muy curioso el manuscrito de una famosa novela, y los datos que voy a consignar en esta crónica periodística, inéditos hasta ahora, pueden incorporarse a la biografía del novelista y a su crítica. La novela "Sangre y arena", que escribió Blasco en Madrid, entre enero y marzo de 1908, ocupa 782 cuartillas, de 24 cen-

## HA TERMINADO SUS REUNIONES EL 83 CONGRESO DE EE. UU.

WASHINGTON, 21. — El 83 Congreso de Estados Unidos terminó sus reuniones la pasada noche con lo que pone fin a dos años de actuación. Fue inaugurado al mismo tiempo que el Presidente Eisenhower tomó posesión de su cargo y ha sido en lo que respecta al orden internacional de gran valor. En muchas ocasiones los demócratas han apoyado a los republicanos.

Antes de terminar sus reuniones, a las once menos diez de la noche (hora local), el Senado aprobó una resolución en virtud de la cual los senadores serán informados por los dirigentes republicanos y demócratas en un plazo de cinco días para conocer el informe de la Comisión que estudia las censuras formuladas contra el senador Mac Carthy. Los senadores se reunirán de nuevo el próximo día.

El último acto oficial del Senado antes de dar por terminadas sus sesiones ha sido la aprobación de una resolución — anteriormente aprobada por el

mar de Representantes — que niéndonse a que los fondos de los Estados Unidos sean utilizados para pagar los daños ocasionados de Francia hacia ciertas naciones. — Efe.

BRUSÉLAS, 21. — El ministro belga de Asuntos Exteriores, Spaak, ha manifestado a los periodistas al término de la quinta sesión, que se han realizado progresos y que es probable que se salve la conferencia de todo fracaso.

"Hemos llegado a un acuerdo sobre varios puntos", manifestó Spaak. — Yo tengo cierto optimismo sobre la conferencia, pero no quiero hacer un pronóstico demasiado optimista. Hemos tenido un acuerdo preliminar de un acuerdo de cooperación. Lo que queda por hacer es el acuerdo definitivo. El Sindicato ha accedido a un acuerdo neutral que es



DIARIO DE BUENOS AIRES  
AÑO XVI. —

CONCEBIMOS QUE LOG...

Querem hombres

El Caudillo...  
SAN SEBASTIAN...  
diada de hoy, en...  
Ayete S. E. el J...  
recibió a las J...  
las Jefe de Secc...  
dentes de Secc...  
Económicas de Gu...  
didos por el Gober...  
la provincia.

FALABRAS DEL SINDIC...

Después de estr...  
a cada uno de los...  
sindicatos guipuz...  
brepasaban el nú...  
ta y que iban si...  
dos al Caudillo p...  
dor Civil, el Del...  
cial de Sindicatos...  
las siguientes cu...  
"Excelencia: Aqu...  
representación de...  
geipuzcoanos for...  
ros, empresarios...  
la Organización S...  
provincia que ant...  
quieran agradecer...  
por haber sido...  
vos. Hemos ven...  
para testimoniar...  
riño fiel, nuestra...  
brantable y aunq...  
pueda suficiente...  
to, pues, esto será...  
presar con pala...  
hechos, los pro...  
pizcos os ofren...  
presente, una e...  
sin decoraciones...  
nero, una escopet...  
te, templada y ú...  
los hombres de e...  
pizarra". En e...  
misma va grabada...  
de agradecimiento...  
de ese afecto lo...  
hacía uso que...  
bres trabajadores...  
vamos grabada...  
razones mientras...  
que transmitiere...  
por de los leg...  
proles. En la cul...  
grabados en oro...  
yugo y las flech...  
sindical, emblema...  
miento del que se...  
Nacional, de este...  
cionalista...  
por José Antón...  
vos a un Caudillo...  
cho posible se co...  
lidad plena aquí...  
los tiempos heró...  
les de Patria, Ju...  
yo que hoy grac...  
vos está la tra...  
traición y del...  
paña está unida...  
es sobрана y es...  
bajo vuestro car...  
de los obreros de...  
grandes mejoras...  
tcción y ampara...  
trabajo y en lo...  
de la vejez o...  
Hoy los trabaja...  
participan en la...  
do y en la pol...  
traves de nue...  
verticales. Hoy...  
to pan en Espa...  
pan espiritual...  
da, la paz y la...  
sía abierta y li...  
tines universales...  
Por todo ello y...  
que os debermo...  
agradecimiento...  
de él este mod...  
os hacen la Si...  
cial de Sindic...

Blasco Ibáñez deso...  
daba la ortografía

Surge de la obra de...  
cuartillas la com...  
Blasco des...  
tarde en tarde, la...  
cuando el rep...  
Blasco Ibáñez...  
en su casa de Me...  
Córdoba-Ruano...  
me permite dir...  
an ter hubo, el...  
habido un rep...  
por su calidad, p...  
la velocidad. Si...  
Lez hubiera sido...  
en Manhattan, p...  
dicaría a sus se...  
"yaich". Pero es...  
cir, naturalmente...  
feliz, el muchi...  
cuando, digo, q...  
aquel día una...  
Tres o cuatro ho...  
ron, entre la p...  
y la salida del...  
ofrecer al lector...  
abanico de opin...  
Blasco Ibáñez...  
casí todos recon...  
las letras españ...  
un total de: ante...  
No recuerdo...  
Y con el cadav...  
sa resultaba más...  
Pues bien, si...  
diría ahora: "Ven...  
mo yo tenía razón...  
Blasco escribía...  
Su valencianismo...  
contundir la z...  
"agonía" en vez...  
y otras pequeñas...  
el tito.

Aparte del manuscrito de...  
co, la otra obra que...  
nero en la subasta...  
español: un tomo...  
grabados, cca el...  
chos inventados...  
agua fuerte, por...  
Goya, y Luicentes...  
pagó cuatro mil...  
pesos.

FELIX CENTENO

HA TERMINADO SUS REUNIONES EL 83 CONGRESO DE EE. UU.

WASHINGTON, 21. — El ministro belga de Asuntos Exteriores, Spaak, ha manifestado a los periodistas al término de la quinta sesión, que se han realizado progresos y que es probable que se salve la conferencia de todo fracaso.

"Hemos llegado a un acuerdo sobre varios puntos", manifestó Spaak. — Yo tengo cierto optimismo sobre la conferencia, pero no quiero hacer un pronóstico demasiado optimista. Hemos tenido un acuerdo preliminar de un acuerdo de cooperación. Lo que queda por hacer es el acuerdo definitivo. El Sindicato ha accedido a un acuerdo neutral que es

La huelga nortea...  
PIDEN